

Aprile 2017

Periodico  
semestrale  
di informazione  
dell'Amministrazione  
Comunale di  
Torreglia

T  
Torreglia News



# Torreglia

News







**BOSCH Service**  
Car Service

**Autofficina**

**SERGIO SANGUIN**





[www.autofficinasanguin.com](http://www.autofficinasanguin.com)



**VENDITA E RIPARAZIONE AUTO  
E VEICOLI INDUSTRIALI  
SPECIALIZZATI IN FUORISTRADA  
DIAGNOSI ELETTRONICA  
SOCCORSO STRADALE 24H  
GOMMISTA**



**SUZUKI**  
automobili

**CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO IN SEDE  
PRE-REVISIONE E REVISIONE VEICOLI INDUSTRIALI**

TORREGLIA (Pd) - via S.Daniele,33 Tel. 049.5211410



**Jockey**  
viaggi  
è

**Il CERCA VACANZE: con i migliori Tour Operators**

**OFFERTE:**  Prenota prima, entro il 30 Aprile 2017 sconti fino al 30%.

**VIAGGI DI NOZZE: emozione e magia**

**SPECIALE MARE ITALIA:** Sardegna e molto altro ancora a partire da € 370.00 a persona per una settimana

**GIROBICI:** cicloturismo in Italia e non solo

*il mondo si è rimpicciolito... prenota prima e sarai garantito!!!*





Via Euganea Treponti, 125/127 - Teolo (PD) - Fax: 049 9902933  
Tel: 049 9902930 - info@thermal-hotels.com - www.jockeyviaggi.it



# ARREDAMENTI

## Giacinto Santinello



PROGETTIAMO E ARREDIAMO  
LA TUA CASA ANCHE SU MISURA

CONSULENZA  
E PROGETTAZIONE



LAVORAZIONI  
SU MISURA



SERVIZIO DI  
RISTRUTTURAZIONE



TRASPORTO, MONTAGGIO E  
ASSISTENZA POST VENDITA



[www.arredamentisantinello.it](http://www.arredamentisantinello.it)

Via S. Pietro Montagnon, 45 - 35038 - TORREGLIA (Padova)

☎ 049.5211523

☎ 348.1085287



## Costruire insieme il bene comune

**C**arissimi concittadini, questo è l'ultimo numero del Torreglia News prima della fine del quinquennio del mandato, che si concluderà con le elezioni amministrative fissate per il prossimo 11 giugno.

Desidero esprimere un saluto e un ringraziamento a tutti coloro che in questi anni mi hanno sostenuto, stimolato e aiutato nel compiere il mio dovere di Sindaco. Con orgoglio e ho indossato la fascia tricolore di primo cittadino, sempre con alto senso dell'istituzione e con responsabilità, consapevole che ogni mia parola, ogni mio atto avrebbe sempre inciso sulla vita della comunità.

Essere Sindaco ti offre la possibilità di avere una visione della vita del paese a un livello più ampio, globale rispetto a quella del cittadino e anche di confrontare la tua visione di bene comune con quella degli altri. Spesso ho avuto l'impressione che per alcuni "bene comune" fosse un sinonimo di "bene per me e la mia famiglia": su questo credo bisogna tutti migliorare, riconoscendo il bene della collettività come primario rispetto a tutto il resto. Secondo me, questo è il senso civico necessario a una comunità che vuole essere viva.

L'esperienza vissuta mi ha certamente fortificato e ho avuto la conferma di quanto le relazioni umane siano importanti: creare rete, relazione, trovare nell'altro il bello e non cercare per forza la negatività in tutte le situazioni sono atteggiamenti che costruiscono comunità e consentono a tutti, soprattutto a chi li pratica, di vivere meglio.

Ce l'ho messa veramente tutta per essere all'altezza del ruolo, ma sono consapevole che umanamente posso aver mancato in qualcosa. A sopperire queste mie mancanze c'è stato comunque un gruppo di persone, l'Amministrazione intera. Ho sempre infatti rifiutato l'idea di svolgere il mio ruolo con una

leadership personale marcata, convinto che solo con l'ascolto delle esigenze dei cittadini, il dialogo costante e profondo, la presenza di un gruppo coeso e di una strategia chiara si potesse costruire il bene di Torreglia. Non esiste bene comune se non è costruito insieme: per questo motivo ringrazio per il lavoro svolto tutti i miei compagni di viaggio, Amministrazione, Parrocchie e cittadini, associazioni, attività economiche e dipendenti comunali.

Un pensiero va anche alla mia famiglia, alla quale ho tolto sicuramente tempo, ma che mi è stata vicina in ogni momento. L'idea di lavorare per lasciare ai miei figli e a tutti i cittadini di domani una Torreglia che sia sempre migliore, è stata la forza che mi ha fatto scordare in molti momenti anche la grande fatica.

Auguro a tutta la comunità di essere sempre unita, capace di affrontare insieme le eventuali avversità, capace di costruire un futuro di sviluppo nel rispetto delle grandi risorse culturali, ambientali, paesaggistiche e relazionali che connotano questo nostro territorio.

È stato un privilegio mettermi a servizio del paese dove sono cresciuto e che ho scelto per far crescere i miei figli.

Buon cammino Torreglia!



Il Sindaco  
Filippo Legnaro

# In questo numero

Costruire insieme il bene comune

3

- 4 *Facciamo il punto con il Sindaco Filippo Legnaro*
- 6 *Facciamo il punto con il ViceSindaco Marco Rigato*
- 8 *Facciamo il punto con l'assessore Alberto Bettin*
- 10 *Facciamo il punto con il consigliere Alessandro Moronato*
- 14 *Festa della Mira, Land Art, Tito Livio e Premio di Poesia... una primavera di cultura*
- 15 *Il piano SMS: Sistema della Mobilità Sostenibile*
- 16 *Puliamo Torreglia... e facciamo educazione!...*
- 19 *Amministrazione 2012-2017. Un Bilancio dei cinque anni*
- 21 *Le associazioni si presentano*
- 22 *Orari Comune, Uffici e Amministrazione*



**Semestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale di Torreglia**  
Editore: Stargate S.r.l.

Testata: Shopping

Registrazione al Tribunale di Rovigo  
n.2/07 del 03.04.2007

Edizione locale di: Torreglia (PD)

Pubblicazione: Aprile 2017 n°10

Direttore Responsabile: Borella Alessandra

Direzione, Redazione, Amministrazione:

Via A.Mario, 25 - 45011 Adria (RO)

Progetto Grafico: Studio ISO100

Tutti i documenti sono reperibili e scaricabili gratuitamente sul sito:

[www.guidéalterritorio.it](http://www.guidéalterritorio.it)

Stampa: Stampe Violato snc

35023 Bagnoli di Sopra (PD)

Viale dell'Industria, 6° Strada, 13

I contenuti presenti nel notiziario Torreglia News sono da considerarsi in licenza Creative Commons CC BYND 3.0

[Attribuzione - Non opere derivate <http://creativecommons.org/licenses/by-nd/3.0/it/deed.it>]: possono essere riprodotti liberamente, ma ne deve sempre essere citata la fonte..

Un ringraziamento a tutti gli Operatori Economici che hanno reso possibile questa pubblicazione.

Per informazioni sui costi delle inserzioni pubblicitarie [info@guidéalterritorio.it](mailto:info@guidéalterritorio.it)

Ufficio Commerciale: Arianna Mancin

Tel: 392 4192202

Il QR Code memorizza al suo interno indirizzi e URL facilmente raggiungibili con una semplice fotografia scattata dal proprio cellulare munito di apposito software.

Il QR Code memorizza al suo interno indirizzi e URL facilmente raggiungibili con una semplice fotografia scattata dal proprio cellulare munito di apposito software.

Il QR Code memorizza al suo interno indirizzi e URL facilmente raggiungibili con una semplice fotografia scattata dal proprio cellulare munito di apposito software.

Il QR Code memorizza al suo interno indirizzi e URL facilmente raggiungibili con una semplice fotografia scattata dal proprio cellulare munito di apposito software.

Il QR Code memorizza al suo interno indirizzi e URL facilmente raggiungibili con una semplice fotografia scattata dal proprio cellulare munito di apposito software.

Il QR Code memorizza al suo interno indirizzi e URL facilmente raggiungibili con una semplice fotografia scattata dal proprio cellulare munito di apposito software.





# Facciamo il punto con il Sindaco Filippo Legnaro



di Filippo Legnaro

## Sindaco Legnaro, come sono stati questi cinque anni di amministrazione?

Sono stati cinque anni volati in fretta, intensi, pieni di cose da fare, una vera e propria sfida! Non nascondo che le prospettive di partenza non erano di certo rosee. Nel 2012 eravamo nel pieno della crisi economica, con la sentenza di appello negativa della causa Baù/Comune di Torreglia che ci obbligava a pagare subito 700.000 euro, il capo dell'ufficio tecnico in fase di pensionamento e quindi da sostituire, l'obbligo di dar seguito alla costruzione e al progetto di gestione dell'asilo nido, oltre al pagamento di un ulteriore debito fuori bilancio di quasi 130.000 euro per la causa Dazzo-Mario/Comune di Torreglia, giunta a sentenza. Una partenza senza dubbio in salita! Nonostante queste premesse, non ci siamo di certo dati per vinti! Abbiamo impostato un percorso con una strategia ben precisa, che vedeva al centro la persona: l'obiettivo è sempre stato bene comune, erogando servizi mirati, con ascolto, dialogo e riscoperta dell'orgoglio di essere cittadini di Torreglia. È chiaro comunque che ogni strategia non può prescindere dal bilancio: il percorso adottato, finalizzato principalmente al risparmio di risorse finanziarie, ci ha obbligato ad individuare scelte virtuose per poter mantenere tutti i servizi ai cittadini e fare investimenti sul territorio. Paradossalmente, da una fotografia iniziale negativa e con pochi margini di manovra, siamo arrivati a un bilancio in sicurezza, senza nessun taglio di servizi, al contempo facendo investimenti. Non nascondo che ci sono stati momenti molto difficili dove il rischio di andare a toccare i servizi alla persona era una minaccia concreta. Penso in particolare all'approvazione della delibera con il piano di rientro dal debito imposto da Corte dei Conti: se la Cassazione non avesse dato ragione al Comune sulla causa Baù oggi dovremmo far fronte all'assenza di molti servizi che consideriamo irrinunciabili.

Posso assicurare che la difficoltà di scegliere cosa fare in quei momenti pesava come un macigno anche con la consapevolezza di non riuscire a spiegare chiaramente a tutti i cittadini la reale situazione del nostro Comune.

## Com'è stato il rapporto con i cittadini?

Da Sindaco sai che sei in qualche misura sotto i riflettori: tutti si aspettano molto da te e spesso tante scelte sono praticamente obbligate dalla legge e sai che dovrai portarne il peso. Quello che posso garantire è che non c'è mai stata paura di fare scelte magari impopolari ma giuste.

Sono state molto utili le segnalazioni e i consigli dei cittadini, che sono stati gli occhi e le orecchie dell'Ente sul territorio. In questo ho maturato la convinzione di quanto affetto i cittadini ripongano in Torreglia.

Un aspetto di cui sono contento è che la cifra di questi cinque anni di amministrazione sia stata una forte partecipazione dei cittadini, che chiedevano attenzione, appuntamenti, confronti e vedevano nel Sindaco una istituzione cui rappresentare le proprie esigenze. Uno delle attenzioni che ho sempre provato ad avere e chiesto alla mia squadra era la cura delle relazioni con i cittadini, con le associazioni, con le varie realtà del territorio.

## E ci può parlare del clima all'interno dell'Amministrazione?

L'obiettivo che ci si è dati fin dall'inizio è essere sempre una squadra. Non un gruppo di persone, ma una squadra che lavorasse in sintonia verso gli obiettivi che ci si era dati. Lo stile dell'Amministrazione è sempre stato collegiale, ascoltandoci e provando a comporre le diverse visioni e gli approcci nel portare avanti l'attività: questo stile ha portato sempre a un punto di condivisione comune. Sono altresì consapevole della presenza di aree di miglioramento nell'opera dell'Amministrazione. Quello di cui sono orgoglioso è che ci eravamo dati all'inizio

una Carta dei Valori, impegnandoci a lavorare come gruppo con empatia, correttezza, orientamento al servizio e trasparenza: credo non li abbiamo mai traditi.

## Entriamo nel dettaglio di alcune scelte: l'adozione del PAT ha dato una impronta precisa allo sviluppo urbanistico di Torreglia per i prossimi anni. Quali sono state le linee guida?

L'adozione del PAT è un grande passo per il disegno della Torreglia di domani. I lavori sono stati intensi e sono durati due anni: un tempo relativamente breve se si pensa che ci sono Comuni che non riescono a concludere questo percorso in un intero mandato amministrativo. Le linee guida di sviluppo urbanistico di Torreglia sono quelle definite chiaramente fin dal programma con cui ci siamo presentati alle elezioni nel 2012: di conseguenza, nel PAT non sono state concesse nuove cubature, ma sono state mantenute quelle definite nei piani regolatori precedenti e per le quali non si può tornare indietro.

Non si tratta solo di urbanistica: il PAT approvato è un tassello e un investimento su un modello di sviluppo economico territoriale preciso, attorno al quale si è definita anche la politica culturale. Torreglia deve puntare su turismo, cultura, eventi di qualità, un sistema di mobilità lenta e sostenibile per valorizzare l'eccellenza che è. In 5 anni si riesce solo a impostare il lavoro e fare i primi passi, la speranza è di aver aperto la strada e che tutte le Amministrazioni future continuino su questa strada di sviluppo, a mio avviso l'unica possibile per il nostro paese.

## La crisi economica che ha colpito il Paese si è sentita duramente anche a Torreglia. Il Comune come ha affrontato i problemi?

Mi ha molto colpito quante persone venissero nel mio ufficio in Municipio chiedendo aiuto e portando il loro curriculum vitae, perché in cerca di lavoro. Questo fa male dal punto di





Ferramenta Professionale e Fai da te  
Colori con sistema tintometrico civile e professionale  
Utensileria manuale ed elettrica delle migliori marche










**35031 ABANO TERME (Padova) Via Appia, 33 - Tel. 049/812463 Fax 049/810555**

vista umano perché ti rendi conto che nella comunità che rappresenti ci sono tante storie di difficoltà, questo fa riflettere anche sul ruolo del Sindaco perché a volte vorresti dare tante risposte concrete e non hai le leve, gli strumenti per farlo.

Di fronte a questo sono state portate avanti con forza le iniziative possibili: penso alla pronta adesione al Progetto Lavoro di ETRA, che ha consentito a alcuni cittadini disoccupati di essere impiegati in una serie di attività, con conseguente sostegno al reddito. Oppure ai nostri Servizi Sociali, per i quali abbiamo mantenuto tutte le risorse disponibili a costo di fare sacrifici su altri capitoli di spesa.

### **Negli ultimi anni Torreglia è stata anche luogo di arrivo di migranti, come ha inciso questo sul paese?**

L'ho sempre detto: il problema è ben più grande di Torreglia e deriva da dinamiche internazionali ancora difficili da interpretare. L'aspetto organizzativo dell'accoglienza dei migranti va tenuto separato da quello umanitario. Per il primo abbiamo sempre denunciato l'inadeguatezza e l'improvvisazione con cui questo fenomeno viene gestito da Prefettura e Cooperative.

Per il secondo ci siamo fin da subito impegnati a condividere un progetto di accoglienza al fine di sviluppare relazioni positive all'interno del contesto sociale.

Va specificato comunque che entrambi i casi di presenza di migranti, a Torreglia Alta e di recente nella casa in via Bucci, sono frutto di accordi di non residenti direttamente con le cooperative, senza informare il Comune.

### **Il tema della sicurezza è centrale per il benessere della comunità, ci spiega le iniziative e le scelte attuate?**

Sì, la sicurezza è un tema molto sentito dai cittadini e dall'Amministrazione. Si può dire che la sicurezza è la base del benessere di un territorio, in quanto dentro la propria casa, per la strada, nelle piazze i cittadini devono sentirsi protetti e al sicuro.

In certi mesi la percezione di sicurezza è stata molto bassa a causa di bande di topi di appartamento che hanno preso di mira le case con furti con scasso. Di fronte a questo fenomeno, oltre alla costante sinergia con le forze dell'ordine specialmente i Carabinieri,

ho invitato i cittadini ad essere gli occhi dello Stato sul territorio segnalando qualunque movimento o situazione sospetta ai numeri delle forze dell'ordine. Credo inoltre che sia importante che ogni cittadino metta in pratica dei consigli di protezione delle sue proprietà, evitando di lasciare la casa aperta quando ci si allontana, non aprendo a sconosciuti, e in generale seguendo le buone regole di buon senso che abbiamo anche inserito nel Vademecum presente nello scorso numero del notiziario comunale.

Per migliorare il controllo del territorio c'è stato tanto investimento sul Distretto di Polizia Locale, grazie al quale è stato possibile attivare anche turni serali di pattuglia. Purtroppo la recente uscita di Abano dal distretto decisa dal Commissario Straordinario ha complicato l'organizzazione delle attività: spero che il prossimo Sindaco di Abano possa correggere questa scelta per tornare a lavorare insieme e potenziare le sinergie con una logica più ampia di sicurezza sul territorio.

### **Com'è il servizio di Protezione Civile a Torreglia?**

Torreglia è fortunata perché abbiamo dei bravissimi volontari di Protezione Civile. In questi cinque anni il gruppo ha saputo rigenerarsi partecipando a corsi di formazione specialistica, perfezionando le necessarie competenze. Il gruppo inoltre si è rinnovato con nuovi innesti accanto ai "vecchi", che ringrazio, e ha investito tante energie e entusiasmo sul fare gruppo. È inevitabile che le ristrettezze di bilancio hanno costretto i volontari ad accontentarsi delle attrezzature esistenti, nel prossimo futuro bisognerà certamente prevedere potenziamenti per una azione sempre più efficace in caso di emergenze.

### **A che punto siamo con la vicenda della causa Sorelle Baù-Comune?**

Come comunicavamo nello scorso notiziario la Corte di Cassazione ha affermato che l'esproprio alle signore Baù del terreno su cui oggi insiste il quartiere di via Falcone è legittimo e all'epoca non sono stati fatti errori. Siamo quindi in attesa della riscrittura della sentenza da parte della Corte di Appello, un atto dovuto, che arriverà a chiudere in maniera favorevole al Comune questa causa.

Come è noto è tuttavia pendente una seconda

causa, bene o male per gli stessi valori, che dovrebbe essere riattivata dalla controparte portandoci a un nuovo capitolo della vicenda: in sostanza il Comune dovrà prima pagare quanto dovuto e successivamente provvedere al recupero completo dell'eventuale somma in virtù di precise disposizioni di legge. Di tutto questo si è parlato in un recente incontro con tutti i residenti del quartiere Falcone, cui è stata data la possibilità di avere accesso a tutta la documentazione relativa alla vicenda, così da creare la consapevolezza reciproca di ciò che ci aspetta nei prossimi anni.

Devo ribadire con forza, e non mi stancherò mai di dirlo, che le vittime principali di questa annosa vicenda sono gli assegnatari, che non hanno nessuna colpa. Purtroppo in venti anni di cause sono cambiate molte norme e questo crea un mix veramente negativo. Questa causa sarà quindi un tema condizionante anche per il futuro, e tutta la comunità dovrà esserne compatta e consapevole.

### **Concludendo, dopo cinque anni da Sindaco, che futuro vede per Torreglia?**

Un bel futuro, in quanto il bilancio è in ordine e ci sono i presupposti per aprire prospettive interessanti. Questo futuro però sarà roseo solo se Torreglia sarà capace di continuare a rigenerarsi, a investire sul tessuto sociale di relazioni, a mettere in campo percorsi di vicinanza alle fragilità mettendo sempre al centro la persona.

In questi cinque anni abbiamo lavorato tanto per la riscoperta della identità di Torreglia, valorizzando personaggi come il Barbieri, il Tommaseo, il Pollini e Tito Livio, celebrando i momenti della memoria come l'Eccidio di Vallarega e i caduti in guerra. Ancora, valorizzando le eccellenze di Torreglia, in primis il paesaggio e l'enogastronomia: tutto questo per diffondere la consapevolezza di essere la Perla dei Colli Euganei, luogo unico di storia, eccellenze, culture. Credo che sia questa la nostra ricchezza, la base per lo sviluppo sociale e economico futuro in un contesto internazionale in cui chi ha identità chiara di territorio e una strategia, ha le chances per emergere e farsi conoscere.

Se riusciremo, tutti insieme, a fare questo allora il futuro di Torreglia e dei suoi cittadini sarà splendente.

**SEVEN CAFÈ**

**Gelateria  
Lounge Bar**

Via Mirabello, 112 Torreglia (PD)

Chiuso il Martedì

*Impasto al Kamut  
Impasto Integrale*

PIZZERIA

**Cuore e Sapore**

Via Montegrotto 98, 35038 TORREGLIA (PD)

Tel. 049.5211589 (anche per asporto)

Orario dalle ore 17.30 alle ore 24.00 - Chiuso il Lunedì

# Facciamo il punto con il Vice Sindaco Marco Rigato



di Marco Rigato

**Vice Sindaco, Lei si è occupato di deleghe importanti come il Bilancio, l'Edilizia Pubblica e la gestione del Patrimonio e delle Manutenzioni. Se dovesse scegliere una opera tra tutte quelle realizzate, quale sarebbe?**

È l'opera invisibile agli occhi, quella che non si vede: essere riusciti in soli 5 anni a dare copertura finanziaria al debito derivante dalla causa Baù. È un po' difficile da spiegare, per cui ricorro a una metafora: ci si accorge dell'importanza della salute solo quando ci si ammalava... Ecco, se non avessimo coperto il debito in tempi rapidi la nostra comunità si sarebbe ammalata gravemente in quanto tutti noi avremmo perso buona parte dei servizi essenziali che invece non sono stati toccati: gli interventi di manutenzione, la pulizia dei parchi e del verde, lo scuolabus, il doposcuola, le attività della biblioteca, i centri estivi, il servizio del nido, i contributi alle scuole, i contributi economici a soggetti in difficoltà, gli eventi culturali e le manifestazioni. E soprattutto, cosa ben più importante, avremmo perso un interlocutore politico, un volto al quale rivolgersi per qualsiasi necessità, aiuto o sostegno. Basta pensare all'esperienza vissuta in comuni limitrofi dove con l'arrivo del Commissario, l'Ente comunale è diventato mero organo tecnico.

È indubbio che negli ultimi cinque anni sono stati fatti sacrifici, ma un vecchio proverbio dice: "è sempre meglio perdere la sella che il cavallo". Quindi sacrifici sì, ma senza perdere di vista l'essenziale del bene della comunità: l'attenzione alla persona. Ricordiamoci sempre da dove siamo partiti; all'inizio del mandato amministrativo nel 2012, il pericolo concreto era un possibile dissesto finanziario. È trascorso un quinquennio e grazie all'opera dell'Amministrazione abbiamo vissuto questo percorso in modo sereno,

senza timori o drastiche ripercussioni, garantendo a tutti ciò che quotidianamente consideriamo la normalità, come se questo spauracchio non esistesse.

In realtà c'era ma è stato affrontato e oggi possiamo dire anche risolto, da una comunità che ha lavorato insieme e compatta: senza la presenza delle associazioni, dei volontari e del lavoro di tanti, l'impatto dei tagli e dell'assenza di risorse dovuta a questa situazione sarebbe stata decisamente importante. E quindi veramente grazie di cuore a tutte queste persone.

**Ma quanto abbiamo risparmiato? Possiamo dire che il bilancio del Comune è al sicuro per gli anni a venire?**

Con il Bilancio 2017 terminiamo la fase della messa in sicurezza dei conti e concludiamo il percorso imposto al Comune dalla Corte dei Conti di arrivare a copertura dell'intero ammontare del debito potenziale. Nelle cifre stiamo parlando di quasi € 2.500.000. Anche se la causa intentata dalle sorelle Baù è alle battute finali e si risolverà positivamente per il Comune, questo non vuol dire che a breve queste risorse si libereranno e potranno essere investite sul territorio. Come noto, è infatti sospesa in Corte di Appello (e verrà molto probabilmente riattivata) una seconda causa che impegnerà il Comune per una cifra pressoché analoga. Queste risorse pertanto devono rimanere immobilizzate come paracadute, come previsto dalla legge, perché siamo ancora in presenza di un potenziale debito. Il fatto che esista questo fondo a copertura del debito implica comunque che qualsiasi cosa accada con queste cause il bilancio del Comune è pronto ad affrontarle senza impatti negativi sui servizi ai cittadini.

Quindi sì, si può dire che lasciamo un

bilancio trasparente e senza sorprese.

**Come si coniugano risparmi, tagli, riduzione del debito e investimenti sul territorio?**

Messa in questi termini, alla domanda mi verrebbe da rispondere che serviva la bacchetta magica!

La gestione è stata sicuramente impegnativa, abbiamo lavorato su diverse dinamiche del bilancio che nel complesso ci hanno permesso di raggiungere l'obiettivo prefissato. Diciamo che abbiamo agito come facciamo tutti noi con il bilancio familiare: gestendo le risorse disponibili in modo attento, valutando bene le spese e rivedendo i contratti di manutenzione e delle utenze sempre con attenzione alla qualità, ponendo in essere interventi di efficientamento per aumentare il risparmio, gestendo come amministratori in prima persona alcuni eventi per non appesantire il costo del personale, recuperando risorse proprie prima di effettuare nuovi investimenti, senza ricorrere a debiti verso banche.

Quest'ultimo è un tema importante, poiché nel 2012 il bilancio del Comune presentava esposizione di mutui per 3,5 milioni di euro. Oggi il debito ammonta invece a 1,5 milioni: in 5 anni è stato quindi dimezzato l'indebitamento e, con esso, anche la spesa per interessi che drenava risorse importanti, che sono servite in parte alla copertura del debito e che oggi possiamo invece destinare a servizi, manutenzioni o spese correnti.

Alla fine, abbiamo trovato tra le dinamiche del bilancio le risorse necessarie a fare efficienza, al contempo restituendo una situazione sana, che consente oculati investimenti futuri.



**Avis Comunale Torreglia**  
"Dott. Francesco Bucci"

**LA PARTE PIÙ DOLOROSA È TOGLIERSI IL CEROTTO**

Via A. Saorin, 14 Torreglia (PD)  
Direttivo Avis Cell. 366 1219013  
info@avistorreglia.it

 avis comunale torreglia  
 @AvisTorreglia



Vieni a donare:  
Domenica 21 maggio 2017  
Domenica 2 luglio 2017  
Domenica 20 agosto 2017  
Domenica 19 novembre 2017



## **Parliamo allora di edilizia pubblica. Qual è il bilancio degli ultimi cinque anni, ma soprattutto come è stato possibile investire sul territorio?**

Prima di dire cosa è stato fatto, vorrei sottolineare gli obiettivi che l'amministrazione si era posta fin dall'inizio. Opere faraoniche? No grazie! La visione era un miglioramento un efficientamento dell'esistente, e su questa linea siamo intervenuti concretamente.

Il dato generale delle opere realizzate e di conseguenza il totale investito sul territorio ammonta a circa € 2.100.000, di cui oltre € 1.500.000 ottenuti da contributi esterni. Abbiamo infatti definito una strategia chiara di ricerca di risorse esterne selezionando bandi pubblici e privati, sulla base dei progetti in piano per soddisfare le esigenze del territorio.

Nel concreto delle opere, una priorità è stata l'edilizia scolastica poiché presentava consistenti margini di miglioramento, sulla quale è stata investita una cifra stimabile in € 200.000. Oltre alla realizzazione del nido comunale, sono stati eseguiti interventi di manutenzione e rifacimento di alcuni locali delle Scuole don Bosco e Facciolati: in particolare importanti lavori quali la sostituzione dei serramenti, l'installazione di una nuova caldaia e delle valvole termostatiche e, a breve, la realizzazione del cappotto esterno grazie all'aggiudicazione già avvenuta di un ulteriore bando. Queste iniziative conseguono un duplice scopo, quello di migliorare la qualità degli ambienti e quindi del benessere dei ragazzi, e conseguendo al contempo un risparmio per la collettività nella spesa per le utenze. Seguendo i medesimi principi, altri investimenti sono stati fatti nelle strutture che ospitano attività sportive quali la palestra e gli spogliatoi della scuola Facciolati, i Campi Sportivi e il Palazzetto dello Sport, per una cifra di circa € 80.000. Anche in questo settore, erano necessarie mirate opere di riqualificazione capaci di garantire benefici di gestione.

A favore degli spazi di aggregazione per la collettività, la promozione della cultura e del territorio va invece uno degli importi più consistenti, circa € 830.000. In primis l'importante opera di rifacimento e ampliamento della Biblioteca Comunale, che ha consentito di migliorare gli spazi per le attività per i bambini e i ragazzi e di esporre nuove collezioni librarie. Con l'occasione è stato riordinato anche l'ingresso del Municipio con la realizzazione della nuova Sala Consiliare Polivalente, accessibile dal piano terra e ora utilizzata anche per iniziative culturali, incontri e conferenze. È stata realizzata la Sala della Musica, dove la Banda prova e dà lezioni, completamente rifatta e insonorizzata, cui ha contribuito anche la Festa della Mira destinando il ricavato di una edizione. Infine, il bando più importante aggiudicato corrisponde anche all'opera più impegnativa, ossia la nuova

struttura Polivalente in fase di realizzazione. Oltre a spazi per le associazioni, la struttura presenta un auditorium al primo piano che sarà usato anche a fini didattici; l'intervento si inserisce nel più ampio programma di riassetto del plesso scolastico e di Piazza Mercato. Prossimamente l'attuale prefabbricato nel cortile della scuola Don Bosco, sarà demolito e lo spazio oggi occupato sarà restituito al giardino delle scuole.

## **Veniamo al capitolo viabilità e manutenzioni, ci fa un resoconto di quanto realizzato?**

Su questo non si può nascondere che abbiamo avuto le difficoltà più grandi, legate ai continui tagli intervenuti nel bilancio, in parte imposti dallo Stato e in parte dettati dalla necessità di fare economia. Ci si è dovuti limitare pertanto agli interventi urgenti segnalati dai cittadini o di pericolo per la sicurezza stradale, mettendoli comunque in ordine di priorità. Nel dettaglio alcune strade sono state riasfaltate per brevi tratti (via Boschette, via Caossea, via Monte Rua, via Ferruzzi...), sono stati risistemati parecchi marciapiedi rendendoli a norma abbattendo le barriere architettoniche ancora presenti (iniziativa finanziata da un bando di 100.000 €, l'unico uscito in cinque anni), così come sono stati ampliati alcuni parcheggi (retro Chiesa, via Castelletto a servizio del mercato) il tutto per una cifra complessiva stimabile in oltre € 600.000.

Grazie al contributo di privati è stato completato il marciapiede da via Castelletto alla Piazza Mercato, è stata resa agibile via Costantini, che versava oramai in uno stato di dissesto e di pericolosità, ed è stata risistemata via Busa a Luvigliano. Inoltre, con la collaborazione della Provincia e con il Comune di Teolo sono partiti gli attesi lavori di messa in sicurezza e allargamento delle curve di via Vallarega.

Sempre a favore della sicurezza stradale rientrano altre iniziative come la modifica della viabilità di Luvigliano intorno a Villa dei Vescovi e l'impianto semaforico di attraversamento, i dissuasori di velocità di via Montegrotto che hanno risolto il problema della eccessiva velocità e il Vicolo degli Alpini.

Nel prossimo futuro, la guida saranno gli interventi dettati dal Piano della Mobilità Sostenibile, studio generale che ordina le priorità e gli interventi consentendo di intervenire con efficacia sulle criticità.

## **ViceSindaco, una domanda scomoda: e per quanto riguarda le tasse?**

La prima considerazione da fare è che nei cinque anni trascorsi abbiamo visto nascere e poi dissolversi ben quattro Governi (Monti, Letta, Renzi, Gentiloni) con una conseguente instabilità di programmazione e del modello di imposizione tributaria: tra l'introduzione dell'IMU prima, la creazione

della TASI e TARES, le successive rettifiche e abolizioni, continui cambi di rotta che modificavano il nome della imposta, il metodo di calcolo, limitando gli spazi di manovra e l'ammontare dei trasferimenti a favore del Comune, il tutto generando confusione e smarrimento nei cittadini e rendendo veramente arduo fare previsioni per chi amministrava.

Ciononostante, si è cercato di non perdere l'obiettivo di mantenere una pressione fiscale equa tra i cittadini e di sostenere le fasce di reddito più deboli. Sono state riviste le aliquote della addizionale IRPEF introducendo una soglia di esenzione, introdotto detrazioni di varia natura su IMU e TASI, ed è stata abolita definitivamente la COSAP, conosciuta come "tassa sui passi carrai", dovuta solamente sulle strade comunali e che creava una ingiusta disuguaglianza tra cittadini.

Per il futuro, se fosse garantito un meccanismo di tassazione stabile che faciliti stime e previsioni da tradursi poi in programmi, e il percorso di spending review imposto dalla legge salvaguardasse maggiormente i Comuni già virtuosi, ci sarebbero dei benefici a vantaggio della collettività. Se ci sarà lo spazio, certamente c'è la sensibilità per affrontare un percorso diverso dall'attuale.

## **Concludendo, un rapido bilancio di questi cinque anni.**

È stato un lavoro intenso e paziente!

La situazione di partenza era complicata da uno scenario nuovo per tutti: a questo ho cercato di dare una risposta con disponibilità nei confronti dei cittadini, spendendo le mie competenze professionali, senza dimenticare i valori che come gruppo ci eravamo proposti. La fiducia consegnataci nelle mani è stata il carburante per non perdersi mai d'animo ma dare il massimo, e la passione è stata alimentata dal vedere tanti cittadini e associazioni che si rimboccavano le maniche per Torreglia.

La fatica, condivisa anche dalla famiglia, c'è stata non lo nascondo, ma più grande è la gioia e la soddisfazione di aver svolto un servizio per la mia Torreglia, territorio a cui sono molto legato fin dalla nascita. Mi ritengo fortunato, osservando e ascoltando le dinamiche del nostro paese da un punto di vista "privilegiato", ho imparato molto dalla società in cui viviamo. Possiamo sviluppare i migliori e più innovativi progetti da lasciare alle giovani generazioni ma non c'è nulla di più importante della qualità e del rispetto delle relazioni che ogni giorno viviamo, solo queste determinano nella sostanza la nostra felicità, e su questa strada siamo tutti in continuo cammino.

# Facciamo il punto con l'assessore Alberto Bettin

**Assessore, le sue deleghe erano Edilizia Privata, Attività Economiche e Manifestazioni. Partiamo dall'edilizia: come si coniugano esigenze abitative e tutela dell'ambiente?**

Torreglia non è un paese come tanti. La collocazione geografica e la ricchezza del patrimonio ambientale, paesaggistico e architettonico ne fanno un gioiello prezioso racchiuso in uno scrigno meraviglioso: come Amministrazione abbiamo quindi sentito fortemente, fin dal primo giorno, il dovere di tutelare questo grande valore aggiunto.

Questa convinzione è diventata la linea guida che ha guidato il nostro PAT (Piano di Assetto del Territorio), con il quale abbiamo fatto subito una scelta precisa non prevedendo nuove zone di sviluppo insediativo. Crediamo che Torreglia non abbia bisogno di nuove di espansione urbana ma piuttosto di dimensionamenti, che sono previsti nelle norme tecniche, che soddisfino le esigenze famigliari e che consentano ad esempio alle giovani coppie di Torreglia di rimanere nel territorio dove sono nati e cresciuti. Inoltre, dal PAT sono emerse zone di edificazione diffusa, ovvero zone che un tempo erano agricole ma che ora hanno perso la loro connotazione e vengono costellate da numerose abitazioni, tuttavia non ancora inquadrare come nuclei con una identità urbana. Con il PAT interveniamo su queste zone, con l'obiettivo di darvi qualità urbana e riorganizzare pertanto il territorio.

Diventa così possibile una gestione del territorio e dell'edilizia con un occhio alla sostenibilità ambientale: la tutela dell'ambiente e del paesaggio a volte viene interpretata come il "mettere sotto una campana di vetro" il paese, senza toccare più nulla. Questo non è un approccio corretto in quanto non tiene in considerazione le

esigenze abitative della popolazione, ma neppure consente di intervenire dove invece ci sono zone che, grazie a buone costruzioni, demolizioni, riqualificazioni, possono essere decisamente migliorate a beneficio anche dell'armonia del paesaggio. Il PAT che abbiamo adottato, e che sarà completato dal Piano degli Interventi, va in questa direzione.

**Torreglia, come l'Italia e il Veneto, è stata colpita dalla crisi economica. Come hanno reagito le attività economiche?**

...di sicuro la crisi economica che ha colpito l'Italia ed il Veneto si è fatta sentire anche a Torreglia. Credo che il nostro tessuto economico abbia saputo reagire in modo egregio, grazie alla buona rete dei negozi di vicinato e l'ottimo rapporto con le associazioni di categoria (ASCOM, Confesercenti, UPA, CNA, Coldiretti). Credo molto nel ruolo delle associazioni di categoria, che permettono di sostenere le

attività locali. Infatti negli anni sono stati organizzati diversi corsi ed attività formative rivolte ai titolari e collaboratori familiari, con l'obiettivo di dare strumenti per rimanere sempre al passo con un mercato mutevole e sempre più esigente.

Torreglia vanta la presenza di diverse aziende del comparto industriale, che sono ben radicate nel territorio e che hanno saputo gestire bene i propri mercati di riferimento.

Grande importanza nel nostro territorio è il comparto della ristorazione, posso affermare senza paura di essere smentito che vantiamo l'eccellenza della ristorazione padovana. Nel corso degli ultimi 5 anni, in particolare alcuni dei nostri ristoratori si sono costituiti in una associazione, le "Tavole Tauriliane", ufficializzando un gruppo coeso di professionisti che di fatto esisteva anche prima ma non aveva forma giuridica. L'associazione ha come mission quella di promuovere Torreglia come culla del buon cibo e dello star bene. E direi che ci sta riuscendo bene visti i risultati!

Una parola a parte la merita la nostra adesione al Parco Letterario Francesco Petrarca e dei Colli Euganei, costituito nel 2012 da Assoturismo Confesercenti Padova. Oltre alla necessaria e giusta valorizzazione del patrimonio culturale, vorrei soffermarmi anche sui risvolti economici della presenza di Torreglia in questa rete. Dietro alla costituzione del Parco, e alla successiva nostra adesione convinta, c'è il disegno di un modello di sviluppo del territorio fatto di valorizzazione dello "scrigno prezioso" che citavo prima, per portare un turismo di qualità a Torreglia e quindi supportare e sostenere le attività economiche di vicinato, che possono puntare quindi su un bacino di clientela potenziale più ampia. È un percorso che ha iniziato a



## Dal Padoan

macelleria dal 1926 una tradizione, una garanzia

la nostra esperienza  
al tuo servizio!

Via Mirabello, 37 - Torreglia (PD)  
Tel. 049 5211040





muovere i primi passi in questi ultimi tre anni, ma che sta già dando frutti in termini di visibilità. Mi auguro che si continui anche in futuro.

### Come è andato il riposizionamento del mercato?

È stata una scelta progettata e coerente con il piano di riqualificazione di Piazza Mercato. Nel 2012 il mercato del venerdì occupava la via centrale del paese, costringendo le macchine a deviare per le vie interne e creando problemi di traffico, sicurezza (una ambulanza non riusciva a passare...), parcheggi, usura di strade non progettate per il passaggio di grandi flussi di traffico. Con il Comando di Polizia Locale si è riorganizzato il mercato suddividendo i banchi di alimentari, posizionati nella piazzetta centrale, dai banchi non alimentari, che sono allineati lungo via Vittorio Veneto.

Devo ammettere che non è stato facile all'inizio condividere il progetto con gli ambulanti, che avevano paura di perdere in clientela. A distanza di tempo continuiamo a essere convinti di aver fatto la scelta giusta, sostenuta peraltro dall'apertura del vicolo degli Alpini per un miglior accesso, la realizzazione di nuovi parcheggi e il prolungamento del marciapiedi, l'organizzazione di eventi presso il mercato.

In futuro la nuova Sala Polivalente darà ancora più valore all'area, quindi credo che ne beneficerà anche il nostro mercato.

### Tra le sue deleghe vi è anche quella delle manifestazioni. Può tracciare un bilancio?

In cinque anni credo che sia stata una bellissima l'escalation di eventi e manifestazioni, che ha visto la conferma dei "grandi classici" che caratterizzano la nostra comunità grazie alle associazioni come la Sagra d'Autunno, la Sagra di San Martino con la Mostra dei Vini d'autunno, la Festa dei Fiori di Zucca e la bellissima ripresa della Sagra del Castelletto. A queste si aggiungono le tradizionali feste di aggregazione come l'Epifania e il Carnevale, organizzate sotto la regia dell'Amministrazione.

Accanto a queste molto altro è stato creato con l'auto prezioso delle associazioni del paese che fin dall'inizio hanno collaborato con l'Amministrazione per la realizzazione e il lancio degli eventi, e poi li hanno fatti propri prendendo in carico l'organizzazione. Penso in particolare al "Natale in Piazza", alla marcia "Torreglia Running day" di settembre, alla "Summer Run" che da un paio di anni porta una tappa anche a Torreglia e, a "Torreglia sotto le Stelle", la cena in Villa dei Vescovi con l'eccellenza della nostra ristorazione, che sta diventando un must

per tutti gli appassionati del territorio. Ma non bisogna dimenticare i tantissimi eventi e le iniziative create, e che vanno sempre nella direzione della promozione del nostro meraviglioso territorio.

Tali eventi senza l'associazionismo di Torreglia, un vero e proprio esercito di volontari silenziosi che lavorano instancabilmente, non si sarebbero potuti fare: non sono solo manifestazioni, ma sono momenti fondamentali per tessere e creare rapporti sociali tra i nostri cittadini e per non far diventare Torreglia un paese dormitorio.

### Concludendo: un bilancio della sua esperienza come Assessore?

Sono stati cinque anni molto intensi e belli! Di certo la fatica c'è stata in quanto i ritmi dei vari appuntamenti e delle attività sono spesso molto alti e quasi frenetici, ma credo che questo sia anche il simbolo di una comunità in continuo fermento, cosa molto bella. Sono soddisfatto, anche per le belle relazioni che si sono create o rafforzate in questi cinque anni, sia dentro l'Amministrazione che con tanti cittadini, con le associazioni, con gli esercenti e gli imprenditori.

## GUIDE AL TERRITORIO seleziona:

### Agenti/Venditori

ambosessi per le province libere delle regioni: Veneto, Emilia Romagna.

#### Lavoro:

vendita di spazi pubblicitari su Guide Tematiche e Mappe Stradali, Notiziari Comunali, Notiziari delle Pro Loco, Periodici e Newsletter d'informazione, in collaborazione con gli Enti Locali, le Amministrazioni Comunali e le Pro Loco.

#### Si offre:

affiancamento iniziale, premi, provvigioni ai massimi livelli liquidate mensilmente, possibilità di carriera, guadagni immediati dal primo progetto.

#### Si richiede:

disponibilità full-time, auto propria, propensione alla vendita e capacità organizzativa.

I candidati interessati possono inviare il proprio CV, con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali, a:

[info@guidealterritorio.it](mailto:info@guidealterritorio.it)

**AI MOLINI**  
TRATTORIA  
*...pensieri culinari*

di Monica Miotto

CHIUSO LUNEDÌ E MARTEDÌ

Via Facciolati, 42 - 35038 Torreglia (PD)

T. 049 5212432 - 393 3244530

oscamorgje@gmail.com

CARROZZERIA

di Gallo & Gagiola



**DELTA**  
S.N.C.

Via Monte Solone, 15

TORREGLIA (PD)

**SOCCORSO STRADALE**  
**24 ORE su 24**

TEL. 049.52.11.184 - CELL. 335.59.46.906 - 333.32.53.219



Delta Carrozzeria

# È il momento di esporre il rifiuto? Lo ricorda la APP

“Etra - Servizio rifiuti” è l'applicazione per smartphone dedicata alla raccolta differenziata: l'unica ufficiale e garantita per gli utenti dei Comuni in cui Etra gestisce il servizio.

Grazie all'app è possibile ottenere informazioni precise e puntuali sulle modalità di conferimento delle principali categorie di rifiuto; utilizzare il motore di ricerca per scoprire dove vanno conferiti i singoli rifiuti; raggiungere i Centri

di raccolta, le isole ecologiche e gli sportelli attivando il GPS.

È a disposizione inoltre il calendario per la raccolta differenziata, la app consente di attivare e ricevere le notifiche quando giunge il momento di esporre il rifiuto, una grande comodità e una valida alternativa al calendario cartaceo.

L'applicazione si può scaricare gratuitamente dagli store Google Play, App Store o Windows Phone.



## Come attivare le notifiche:



1. Creare il profilo del servizio per cui si vogliono ricevere le notifiche (inserendo correttamente il Comune e la zona di appartenenza) e selezionarlo.

La app consente di creare più profili, ma le notifiche possono essere impostate solo per il "profilo selezionato".

2. Dal menu principale selezionare la voce "opzioni".

3. Una volta spuntato il riquadro per attivare le notifiche, risulteranno abilitate e si dovrà selezionare l'orario desiderato. Attenzione a verificare sempre, dopo aver scaricato un nuovo aggiornamento della app, che le notifiche siano ancora attive, per non perdere il turno di raccolta.

## SPORTELLI CLIENTI ETRA

**Torreglia** - via Mirabello, 90/C

lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.30 alle 12.30

**Rubano** - via Galvani, 1A

lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle 8.30 alle 13.00  
e dalle 14.30 alle 17.00

giovedì (orario continuato) dalle 8.30 alle 17.00



## Numeri verdi gratuiti

**SERVIZIO IDRICO 800 566766**  
dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 20

**SERVIZIO RIFIUTI 800 247842**  
dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 20

**EMERGENZE E GUASTI 800 013027**  
attivo 24 ore su 24





# Facciamo il punto con il consigliere Alessandro Moronato

**Consigliere, lei negli ultimi cinque anni ha svolto il ruolo di capogruppo del gruppo consiliare di maggioranza. Come sono stati i lavori del Consiglio Comunale?**

Il Consiglio Comunale si è riunito mediamente una volta al mese, e durante i consigli svolti mi è sembrato di cogliere da parte di tutti la volontà di dialogare, di proporre le proprie idee. Spesso, su alcuni temi importanti per Torreglia, ci sono stati anche voti all'unanimità. Noi come gruppo abbiamo cercato di condividere sempre coi capigruppo l'ordine del giorno prima di convocare il Consiglio Comunale e di coinvolgere i consiglieri di minoranza anche attraverso l'incontro nelle Commissioni.

**Qual è stato il momento più difficile da gestire?**

Probabilmente come scelta difficile all'interno del consiglio comunale penso a quando abbiamo votato il piano triennale di rientro in merito alla "causa Bau". Dopo espressa richiesta da parte della Corte dei Conti è stato presentato questo

piano di rientro, che necessariamente andava a tagliare molti servizi importanti e avrebbe causato diversi disagi ai cittadini. Fortunatamente, avendo vinto la causa, l'attuazione del piano non ha più compreso

l'eliminazione dei servizi e quindi abbiamo stanziato di nuovo i fondi necessari per mantenere i servizi ritenuti importanti.

**Quale invece la soddisfazione?**

Fortunatamente abbiamo potuto godere di tante soddisfazioni, ne cito solo alcune che ritengo importanti. Sicuramente dopo i primi anni di lavoro abbiamo sentito molto il sostegno di tanti cittadini che si congratulavano del modo col quale l'Amministrazione cercava di accogliere e ascoltare le esigenze di tutti e ci incoraggiavano a continuare con questo stile. Tanti oggi ci dicono che si respira un'aria di serenità nel paese e questo penso sia frutto anche della presenza, del dialogo e della trasparenza che come gruppo abbiamo cercato di portare avanti attraverso riunioni, consulte e manifestazioni. Altra soddisfazione che reputo importante è sentire la vicinanza di molte persone nelle attività proposte e cogliere dai nostri concittadini la volontà di proseguire nel cammino per costruire insieme un paese sempre più attento e aperto alle esigenze di tutti.



L'Associazione San Martino di Luvigliano  
**organizza**  
**FESTIVAL DEI BIGOI**  
**20-21 e 27-28**  
**Maggio 2017**  
Luvigliano

La Parrocchia Sacro Cuore di Gesù  
**organizza**  
**FESTIVAL DELLA PAPPARDELLA e DEL GRAN FRITTO DI PESCE**  
**2-3-4 e 9-10-11**  
**Giugno 2017**  
Torreglia

La ASD Polisportiva Torreglia  
**organizza**  
**TORNEO LAMBERTINO BRAGADIN e STAND GASTRONOMICO**  
**Dal 17 al 24**  
**Giugno 2017**  
Campi sportivi di via Cav. di Malta



Disponibile su Google play

Disponibile su App Store



GUIDE AL TERRITORIO

www.facebook.com/groups/1853051338304136/

**CERCO OFFRO**

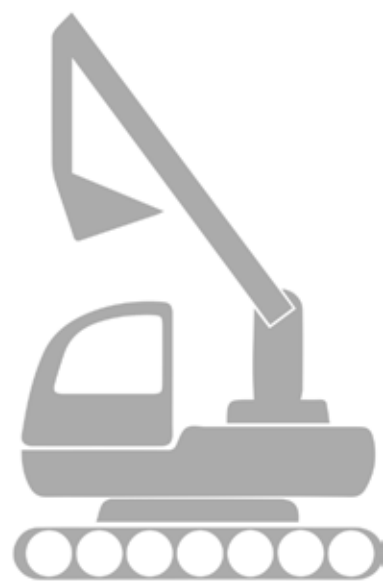
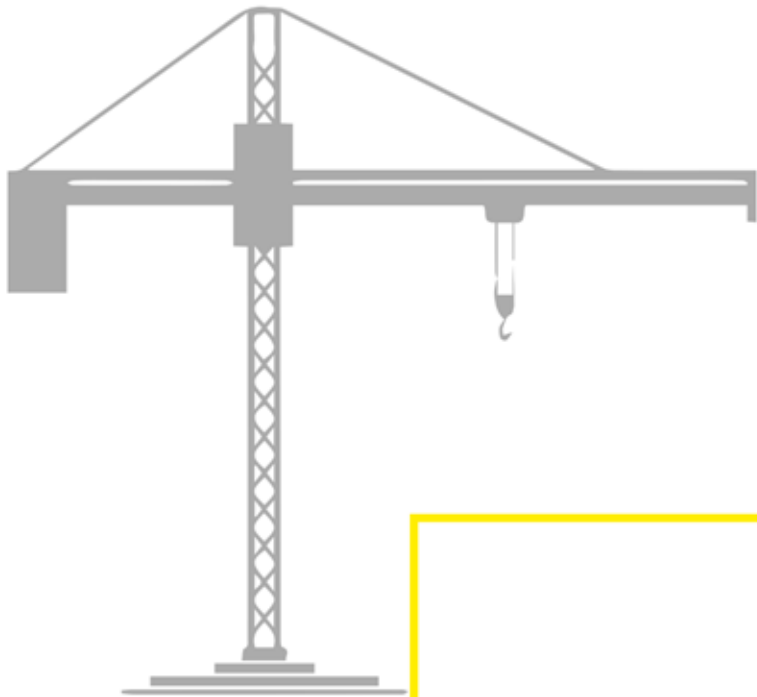



guida agli operatori economici del **Veneto**

**CHI CERCA...TROVA !**

**www.pagine-up.it**

**STARGATE srl info@pagine-up.it - info@guidealterritorio.it - info 392-4192202**



**IMAB**  
**COSTRUZIONI**

**COSTRUZIONI S.r.L.**

COSTRUZIONI STRADALI  
ACQUEDOTTI - FOGNATURE  
LAVORI IDRAULICI  
VERDE PUBBLICO

Sede Legale: 35042 ESTE (PD)  
Via Degli Artigiani snc  
Tel. 0429.602346 - Fax 0429.600553  
[imab.costruzioni@stargatenet.it](mailto:imab.costruzioni@stargatenet.it)  
[imab.costruzioni@libero.it](mailto:imab.costruzioni@libero.it)  
[imab.costruzioni@pec.it](mailto:imab.costruzioni@pec.it)







# **BATTISTELLA**

**COSTRUZIONI S.R.L.**

L'impresa edile Battistella nasce nel 1964 e nel 2003 viene trasformata in società di capitali.

Battistella Costruzioni fonda la propria attività su una forte passione per il costruire, consolidatasi attraverso moltissime realizzazioni, in diversi settori che vanno dalla costruzione, alla manutenzione e alla ristrutturazione di edifici civili ed industriali.

L'azienda ha raggiunto ottimi livelli di qualità consentendo all'impresa edile di operare nel pieno rispetto delle normative in materia di prevenzione e sicurezza nei cantieri e di portare a termine i lavori rispettando le tempistiche contrattuali.

Inoltre l'impresa edile Battistella è dotata di un buon parco macchine per il trasporto di persone e materiale, mezzi movimento terra ed attrezzature di vario genere quali, gru, ponteggi, betoniere, utensili elettrici, strumenti informatici ed apparecchiature laser per misurazione e livellazione.

I settori nei quali opera sono prealentemente:

**RESIDENZIALE**  
**APPALTI PUBBLICI**

**RESTAURO CONSERVATIVO E RISTRUTTURAZIONI**

**INDUSTRIALE**

**MANUTENZIONI ORDINARIE E STRAORDINARIE**



Via Valgrande, 88/A - 35040 S. URBANO (PD)  
Telefono 0429 693002 - Fax 0429 695049  
[www.battistellacostruzioni.it](http://www.battistellacostruzioni.it)  
[info@pec.battistellacostruzioni.it](mailto:info@pec.battistellacostruzioni.it)  
[info@battistellacostruzioni.it](mailto:info@battistellacostruzioni.it)



# Festa della Mira, Land Art, Tito Livio e Premio di Poesia... una primavera di cultura



di Lorenzo Marenesi

Con l'arrivo della Primavera fioccano le iniziative culturali e di valorizzazione del nostro territorio, a cura dell'Amministrazione e delle tante Associazioni e realtà che impreziosiscono la nostra comunità.

La quinta edizione della "Festa della Mira Magie del Paesaggio" si svolgerà nei giorni 2, 3 e 4 giugno, confermandosi oramai come un appuntamento tra i più sentiti. Ho volutamente sottolineato la natura della manifestazione, trattandosi di un contenitore di eventi di vario genere che si svolgono nell'ambito di quella che può sicuramente definirsi una festa paesana, tutti contraddistinti da una importante valenza culturale. Ed ho altrettanto volutamente riportato nella sua interezza la denominazione della festa, dal momento che la parte "Magie del Paesaggio" viene spesso omessa, mentre la valorizzazione del meraviglioso contorno naturalistico-paesaggistico (e nel paesaggio vanno incluse a pieno titolo le dimore storiche e la Pieve di San Sabino) nel quale è incastonata Torreglia, rientra tra gli scopi primari della manifestazione. L'evento richiede molte energie da parte di tutte le presone e le associazioni che per puro amore del proprio paese mettono a disposizione il loro tempo e le loro competenze: li ringrazio anticipatamente tutti a nome dell'Amministrazione, certo che la soddisfazione per il crescente successo della Festa (che può ormai includersi a pieno titolo tra gli eventi tradizionali di Torreglia) è tale da far dimenticare le fatiche. Purtroppo nella scorsa edizione, causa i noti problemi di bilancio, non ci sono stati proventi da destinare come di consueto a una finalità di natura sociale e/o culturale. Quest'anno ciò sarà possibile e stiamo individuando con le associazioni che parteciperanno all'evento, detta finalità: verrà pertanto conseguito uno dei fondamentali obiettivi per i quali la Festa della Mira è stata ideata.

Pur non volendo svelare integralmente il programma (peraltro ancora in via di definizione), posso anticipare che quest'anno verranno installate lungo il percorso opere di "Land on Art", realizzate da giovani ma già noti artisti, opere che verranno valorizzate con la previsione di eventi specificamente ad esse dedicati. Si tratta di complesse ed affascinanti realizzazioni

ispirate all'ambiente circostante, che utilizzano lo spazio e gli elementi naturali come materiali specifici dell'opera. Le associazioni culturali cui fanno capo i singoli artisti hanno vinto, con la presentazione del programma di Land Art che verrà realizzato nell'ambito della Festa della Mira (e non solo, come oltre verrà specificato), il bando "Culturalmente" proposto dalla Fondazione CARIPARO, ottenendo così i fondi necessari per la realizzazione degli eventi, i quali non andranno in tal modo a gravare sulle casse comunali.

È infatti in fase di organizzazione un vero e proprio Festival di Land Art sui Colli Euganei, che coinvolgerà Torreglia anche prima della Festa della Mira, in particolare mercoledì 27 aprile e sabato 29 aprile si terranno dei laboratori didattici sulla Street art ad opera dell'artista Alessandra Carloni presso le scuole medie di Torreglia; sabato 29 aprile alle ore 12, sempre presso le scuole medie ci sarà l'inaugurazione dei murali di Alessandra Carloni mentre sabato 6 maggio, presso le Cantine Bernardi alle ore 18.30 inaugurazione mostra personale di Bruno Martinuzzi, alle 20 apericena e alle 20 e 30 concerto di Alessandro Tombesi. Il festival continua mercoledì 10 e sabato 13 maggio con la Land Art a Fonte Regina: nella giornata di sabato alle ore 16 ci sarà una passeggiata con spiegazioni da parte di una guida naturalistica e alle ore 17 l'inaugurazione delle installazioni di Andrea Clementi, Jessica Ferro, Valentina Buriel, Albero Canella e Caterina Segà. Il tutto si concluderà alle ore 18 con un concerto di Roberto Tombesi, Presidente ed anima dell'associazione culturale Calicanto. Il festival terminerà nella notte di sabato 24 giugno con un nutrito programma presso l'Anfiteatro del Venda.

Quest'anno inoltre ricorre l'importante anniversario dei 2000 anni della morte di Tito Livio, storico romano che si può considerare anche un nostro concittadino visto che da alcuni documenti pare avesse case e proprietà a Luvigliano, che da lui prende il nome. Per celebrare e conoscere questo illustre personaggio il Comune, in collaborazione con l'Associazione Culturale Roberto Ferruzzi, ha organizzato mercoledì 26 aprile alle 21 presso la sala conferenze di Villa dei Vescovi la conferenza "Terra dei Livii", durante la quale la d.ssa Francesca Veronese presenterà l'ultimo libro del prof.

Francesco Braccisi "L'avventura di Cleonimo, Livio e Padova", con preludio musicale del violinista Glauco Bertagnin.

L'Amministrazione ha di recente organizzato altri due eventi culturali: il ciclo "Arte Musica e Cultura nel periodo della Prima Guerra Mondiale", e la rassegna di incontri con "Gli Scrittori della Porta Accanto", ancora in svolgimento e che si concluderà mercoledì 10 maggio alle ore 21.00, con la presentazione del "Il Labirinto della Vita", originale garden experience book di Giulio Osto. Si è trattato di incontri di estremo interesse, sia per gli argomenti e i temi toccati, che per la qualità dei relatori: non posso tuttavia esimermi dal manifestare un certo rammarico nel constatare che, seppur adeguatamente pubblicizzati, detti incontri non hanno sempre trovato un grande riscontro in termini di presenze.

Concludendo questa carrellata di eventi culturali di primavera, non si può non parlare del "Premio di Poesia Religiosa S. Sabino", un evento di caratura ormai internazionale volto a promuovere la poesia religiosa e spirituale organizzato con cadenza biennale fin dal 2001 dal circolo culturale La Perla e dalla Parrocchia di Torreglia. È una iniziativa che a ogni edizione è cresciuta in qualità, dimensione e notorietà, ponendosi come riferimento di primaria importanza per questo tipo di arte letteraria e portando avanti la fama di Torreglia come salotto letterario e culturale della Provincia. La lettura delle opere con premiazione si svolgerà sabato 27 maggio presso la Pieve di San Sabino.





# Il piano SMS: Sistema della Mobilità Sostenibile



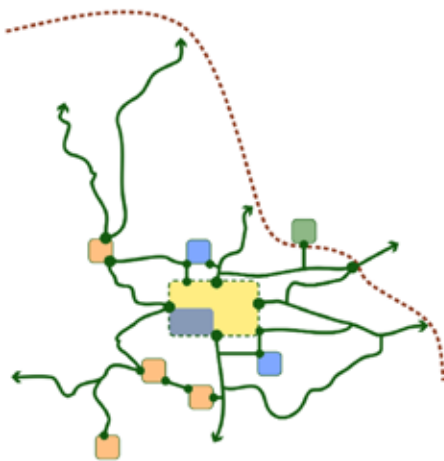
di Filippo Legnaro, con la collaborazione dell'arch Ludovico Bertin, urbanista

**Se pianifichiamo le città per auto e traffico, avremo auto e traffico.**

**Se le pianifichiamo per le persone e i luoghi, avremo persone e luoghi.**

**Fred Kent**

Il miglioramento della qualità della vita e delle relazioni nel territorio comunale sono obiettivi primari che l'Amministrazione Comunale si è posta per i prossimi anni. In forte continuità con i principi ispiratori del PAT, l'Amministrazione ha incaricato quindi uno studio di professionisti di urbanistica per la creazione di un progetto che possa promuovere l'attivazione di sistemi per una mobilità sostenibile nel territorio comunale; con "mobilità sostenibile" si intendono infatti tutte quelle relazioni e spostamenti in grado di ridurre al minimo l'impatto ambientale,



dando alle persone la possibilità di spostarsi in libertà e in sicurezza, comunicando e stabilendo relazioni senza mai perdere di vista l'aspetto umano e quello ambientale.

Attraverso questo studio l'Amministrazione Comunale intende definire una serie di azioni coordinate per l'organizzazione della mobilità sostenibile, mettendo in campo progetti e azioni in grado di attivare un sistema di relazioni sostenibili, sicure e qualificanti. Diventa quindi l'occasione per promuovere la mobilità sostenibile mediante il potenziamento delle connessioni esistenti e la realizzazione di nuovi percorsi che forniscano un apporto positivo alla risoluzione dei problemi della mobilità e costituiscano un'opportunità alternativa di sviluppo turistico sostenibile.

La redazione di tale studio rappresenta quindi per la realtà di Torreglia un'opportunità da cogliere per promuovere il miglioramento delle relazioni e degli spostamenti, siano essi quotidiani o occasionali, di lavoro o ricreativi. La qualità degli spostamenti determina infatti la qualità della vita, il successo e l'attrattiva di un territorio.

Gli interventi che lo studio dovrà individuare dovranno cercare di garantire ai diversi utenti del sistema un'adeguata accessibilità ai principali servizi esistenti e di progetto (scolastici, sportivi, ricreativi, amministrativi, culturali, sociali, turistici), aumentando la sicurezza negli spostamenti.

Altro aspetto fondamentale riguarda l'attrattiva e la fruizione delle eccellenze storico-paesaggistiche e culturali presenti

nel territorio; è necessario promuovere forme diversificate di fruizione turistica e ricreativa del territorio, valorizzando e incentivando un turismo alternativo e sostenibile che sappia riconoscere il territorio quale bene storico, paesaggistico e culturale. Grazie al potenziamento del sistema della mobilità sostenibile e con una percezione diversa del territorio, il comune di Torreglia potrà assumere, inoltre, un ruolo da protagonista nel cosiddetto scenario "Terme e Colli Euganei", collegando diversi punti del territorio, creando una mobilità dolce in grado di aumentare l'interazione e la qualità di fruizione delle eccellenze presenti, promuovendo la creazione di collegamenti con la rete dei sentieri e con i principali luoghi della vita pubblica e del tempo libero.

Lo studio mira anche a creare una sorta di nuova cultura sulla mobilità sostenibile e sulle relazioni all'interno del territorio, al fine di sensibilizzare i cittadini ad un maggiore utilizzo dei cosiddetti "spostamenti lenti" (a piedi e in bici), sviluppando pertanto una maggiore propensione verso forme di mobilità alternativa sostenibile: il camminare, lo spostarsi in bicicletta, ma anche ad esempio la condivisione dell'auto con altre persone che devono effettuare lo stesso tragitto (carpooling).

Concludendo, grazie al Sistema della Mobilità Sostenibile il Comune sarà finalmente in grado di dare delle risposte alle tante criticità della nostra viabilità individuando delle priorità di intervento dove orientare le risorse di bilancio disponibili.

Inoltre, in caso di bandi futuri sarà molto più agevole partecipare con progetti chiari e coerenti.

***L'Associazione Nazionale Bersaglieri Sezione di Torreglia, intitolata al nostro concittadino Antonio Prendin, decorato con la medaglia di argento al valore militare, in occasione del 20° anniversario del monumento a lui dedicato in via Bachelet sta lavorando all'organizzazione del Raduno Regionale dei Bersaglieri, che si svolgerà nei giorni 2 e 3 settembre 2017. Sarà un momento molto importante che darà lustro a Torreglia e a cui tutti i cittadini sono invitati.***

***La sezione di Torreglia dell'Associazione Nazionale Bersaglieri***

# Puliamo Torreglia! ...e facciamo educazione...



di Alessio Righele

Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale, coadiuvata dalle Associazioni, dal Gruppo Comunale di Protezione Civile e dai cittadini volontari e con la collaborazione tecnica di ETRA, ha dedicato una giornata intera a raccogliere i rifiuti abbandonati nel nostro paese operando lungo i bordi delle strade, i fossi, i boschi e i pendii dei Colli. Le associazioni, i ragazzi e i singoli cittadini si sono divisi il territorio e hanno lavorato assieme, condividendo pausa pranzo e rinfresco finale, per un'intera giornata ripulendo i punti con maggiore accumulo di rifiuti.

La quarta edizione di "Puliamo Torreglia", illuminata da una bellissima giornata di sole, nella sua semplicità ha permesso di percepire chiaramente il bellissimo risultato raggiunto in

questi anni: i rifiuti disseminati nel territorio sono in calo rispetto alle edizioni precedenti. Questo non è dovuto ad un aumentato senso civico (purtroppo l'abbandono dei rifiuti

è frequente) ma alla ripetizione annuale di questa iniziativa che ha permesso di raccogliere e smaltire la maggior parte dei rifiuti abbandonati da negli angoli più nascosti del territorio. Un gesto semplice, che senza tanto clamore ha permesso di rendere concreto ed efficace l'amore per il nostro territorio, restituendo vie, prati e boschi più puliti e meno inquinati rispetto al passato. Ringrazio per questo risultato raggiunto le tante mani che hanno reso possibile la realizzazione di questa giornata: la passione per un territorio si vede dalla partecipazione delle associazioni, dei ragazzi delle scuole e dei singoli cittadini presentandosi spontaneamente per unirsi ai lavori, grazie!



Un momento della raccolta



Il mucchio di rifiuti accatastati in Piazza Mercato



E alla fine, il meritato ristoro!

## Gli sfalci dell'erba e la gestione della rete idrica per gestire le "bombe d'acqua"



di Marco Rigato

Con l'arrivo della primavera, sappiamo di dover fare i conti con due problemi connessi alle caratteristiche del nostro territorio, ossia la manutenzione del verde pubblico e la gestione delle emergenze causate dalle bombe d'acqua.

Vediamo dunque quali sono le armi a disposizione del comune per affrontare al meglio queste esigenze. Per quanto riguarda la gestione del verde, il Comune ha in essere un contratto di manutenzione del costo annuo di

€ 34.000,00 assegnato mediante la procedura della migliore offerta. Questo garantisce la gestione per un numero definito di sfalci delle aree pubbliche, quali parchi, aiuole e aree verdi quantificabile in due interventi mensili nel periodo aprile-settembre. Interventi ulteriori vanno quindi finanziati a parte. Sempre all'interno del medesimo contratto stanno anche gli interventi di sfalcio dei cigli di tutte le strade comunali e delle ciclabili, anche questi quantificati in un numero fisso

di due interventi compresi nel medesimo periodo sopra richiamato.

È chiaro che quanto programmato spesso non è sufficiente a garantire una tenuta sempre ordinata degli spazi verdi, e con ancora più difficoltà lungo le strade, soprattutto in annate dove caldo e pioggia si alternano regolarmente favorendo con maggior vigore la ricrescita. Sono spesso necessari interventi straordinari, anche a seguito di corrette segnalazioni, che devono



però trovare copertura finanziaria nelle disponibilità del bilancio, con tempi di attesa a volte anche di settimane. Per ovviare a tali difficoltà, dove possibile, si interviene con il personale in forza al Comune, ma anche in questo caso non sempre e non tutto si è in grado di soddisfare.

Discorso diverso per le emergenze causate dai violenti acquazzoni, che scaricando a terra in breve tempo notevoli quantità d'acqua mettono a dura prova tutta la rete idrica delle acque bianche causando allegamenti temporanei di alcune zone del paese, opponendo anche resistenze agli scarichi dei privati. Per limitare il più possibili questi

disagi, dal 2015, si è introdotto uno specifico capitolo a bilancio con le risorse necessarie per effettuare interventi di manutenzione preventivi, quali pulizie delle caditoie e delle linee meteoriche attraverso l'uso del canal jet nei punti di snodo dove risulta più probabile la formazione di parziali occlusioni.

Quanto messo in atto sono azioni preventive, non risolutive del problema. Alcune linee sono oggi chiaramente sottodimensionate rispetto alle esigenze via via aumentate dal crescente numero di abitazioni sorte negli anni, la maggiore urbanizzazione comporta sempre anche scelte di adeguamento dei servizi. Attualmente siamo in una situazione

di disequilibrio, pertanto al verificarsi di eventi come le bombe d'acqua subiamo gli effetti che queste comportano.

Cominciano a circolare delle idee su investimenti strutturali più risolutivi come il rifacimento di alcune condotte, ma data la complessità e la rilevanza economica che opere come queste richiedono i tempi non sono certamente brevi. Nel frattempo bisogna continuare ad investire sulla prevenzione che migliora anche grazie all'aiuto di tutti, attraverso la segnalazione al Comune qualora si notino scoli o caditoie ostruite lungo le strade.

## Un'arte dimenticata



di Elia Ravenna

Il mio nome è Elia Ravenna, e sono un ceramista nativo di Bertipaglia di Maserà. 50 anni fa, allora ventunenne fui il primo a portare la ceramica artista a Torreglia, trasformando una fornace dal

nome Itav, in una vera e propria dimora dell'arte ceramica, grazie alla fiducia dell'allora titolare Elio Garbin. Quasi nessuno sa che proprio nel nostro paese nacque la prima fabbrica italiana di piastrelle decorate

interamente a mano, che diede lavoro a molti artisti della zona per oltre 40 anni. Nel 1970 venne fondata da Giusto Bottacin la Bassano Artistic Tiles, dove nacque la più importante piastrella effetto pergamena chiamata Rosa Indiana nata per caso dal mio lavoro, piastrella che venne copiata e venduta in milioni di metri quadri in tutto il mondo. In tutti questi anni ho avuto la fortuna di essere affiancato da amici e soci come Umberto Montini e Michele e Francesco De Vietro. Negli anni le fabbriche subirono molte trasformazioni di organico e nome, iniziando dalla Murano Artistic Tiles, finendo con la Fac-Tradizioni Veneziane. Tutta questa grande storia è stata resa possibile anche grazie a tutte quelle persone che hanno creduto nel mio sogno e hanno prestato la loro arte lavorativa in tutte queste aziende. Alla fine per quasi 50 anni, Torreglia è stata una vera dimora dell'arte ceramica, producendo prodotti artistici che rimarranno per sempre nella storia italiana e mondiale.

Oggi purtroppo queste aziende non sono più in attività, ma Torreglia sa di aver lasciato un segno indelebile nella storia dell'arte ceramica.



## Forestan Stefano

Movimento Terra

Interventi Forestali ed Agrari

Via Malachin n°46 A  
Abano Terme (PD)  
Tel: 049.8601200  
Cell: 349.3826323



# Supermercato a Torreglia? Facciamo un po' di chiarezza!



di Alberto Bettin

Come noto, dal 13 agosto dello scorso anno il supermarket SISA Store di via Bachelet ha chiuso, creando non poche difficoltà ai cittadini. La chiusura è frutto della crisi dell'intera catena SISA, che è infatti in fase di concordato preventivo, procedura concorsuale prevista per le società con requisiti di fallibilità e che presuppone un accordo tra il debitore ed i suoi creditori.

Questo percorso richiede molto tempo e lunghe trattative dirette tra i privati che sono ancora titolari del gruppo SISA, il commissario giudiziale e gli eventuali potenziali acquirenti. Già nei mesi scorsi tali trattative sembravano doversi concludere positivamente e a un certo punto sembrava che il supermercato potesse riaprire prima a

fine anno 2016, poi a febbraio.

Purtroppo ci sono stati degli impedimenti di carattere burocratico che hanno rallentato le trattative che non riguardano e non coinvolgono minimamente l'Amministrazione Comunale, che non ha potere né titolo ad intervenire nel procedimento. Assieme al Sindaco abbiamo comunque seguito con attenzione l'evolversi della vicenda consapevole che l'assenza di una attività così importante per Torreglia ha impatti sociali pesanti soprattutto per le persone con maggiori difficoltà di movimento. L'Amministrazione Comunale ha quindi esercitato una costante pressione su tutti gli interlocutori chiedendo di velocizzare tutte le procedure di concordato, e sondato

nello stesso tempo l'interesse di potenziali altre catene nell'aprire a Torreglia un nuovo supermercato.

Finalmente, nei giorni scorsi lo studio Bonivento di Padova, che sta curando l'operazione di concordato per SISA, ci ha ufficialmente informato che il Giudice ha dato il suo assenso ad esperire una gara per la vendita del supermercato di Torreglia e che la stessa è in fase di redazione. Siamo quindi giunti ad una svolta concreta della situazione ed in considerazione dell'interesse manifestato per il negozio di Torreglia da alcune importanti catene, siamo fiduciosi che nel giro di poco tempo il supermercato potrà finalmente riaprire, riportando la situazione alla normalità.

## Il Telesoccorso per gli anziani di Torreglia

Il Telesoccorso è un servizio che la Regione del Veneto offre a tutti i cittadini residenti nel Comune sopra i 65 anni (per le persone con età inferiore è possibile attivare il servizio in deroga purché ci sia una situazione di rischio sociale o sanitario documentata).

Si tratta di un sistema di controllo telefonico collegato ad una Centrale Operativa funzionante 24 ore su 24. Ogni utente è dotato di un miniapparecchio, collegato al telefono fisso, provvisto di un bottone che, se premuto, fa scattare un segnale d'allarme alla Centrale Operativa. Gli operatori specializzati che ricevono la segnalazione sono in grado di agire immediatamente ed attivare tempestivamente tutte le risorse necessarie per gestire la situazione di emergenza e attivare un intervento urgente.

Il servizio di Telesoccorso ha il principale obiettivo di favorire la serena permanenza al proprio domicilio il più a lungo possibile di tutte le persone anziane sole o con ridotta autosufficienza.

Inoltre gli operatori della Centrale contattano due volte la settimana l'utente, previo accordo su giorni e orari, per monitorare le sue condizioni e provare l'apparecchio (Telecontrollo).

Il servizio di Telesoccorso/Telecontrollo si richiede compilando l'apposito modulo presso l'ufficio Servizi Sociali del Comune, che invierà la domanda al gestore per procedere alla concreta attivazione del servizio stesso. Nella domanda, oltre ai dati anagrafici dell'utente richiedente e dell'eventuale coniuge, normalmente sono indicati i recapiti di parenti e/o amici che si vuole vengano contattati in caso di emergenza.



di Silvia Santinello

Complessivamente il servizio di Telesoccorso-Telecontrollo presenta i seguenti vantaggi:

- efficace gestione delle emergenze e monitoraggio della sicurezza domestica, favorendo la domiciliarità dell'anziano;
- contributo importante nella riduzione dell'isolamento e della solitudine di anziani fragili e/o malati;
- veicolo informativo per il mantenimento di sane abitudini di vita quotidiana.

Il Comune di Torreglia offre ai propri cittadini il servizio gratuitamente. Il servizio Telesoccorso-Telecontrollo sarà presentato in un **incontro dedicato giovedì 20 aprile 2017 ore 18.30 presso la Sala Consiliare Polivalente al piano terra del Municipio.**

Vieni a Scoprire  
L'ANGOLO DEL BIOLOGICO

**Carlevari**  
Ortofrutta d'Eccellenza

**Carlevari Bio**  
NELLA NOSTRA NATURA

Ingrosso e dettaglio Prodotti ortofrutticoli Convenzionali e Biologici

CARLEVARI SRL via Montegrotto, 70 - Tel. 049/5211070- 35038 TORREGLIA (PD) - www.carlevari.it - www.carlevaribio.it



# Amministrazione 2012-2017. Un Bilancio dei cinque anni



di Igor Marcolongo

Nell'azione amministrativa, l'Amministrazione Comunale si è ispirata a un **modello di gestione sostenibile**, che tenesse in considerazione **tutti gli aspetti rilevanti delle politiche**, al fine di valutarne gli impatti e poter scegliere temperando le differenti esigenze dei diversi gruppi di cittadini. L'immagine che meglio rappresenta il modello di gestione scelto è quella dell'albero, dove radici, tronco, rami e chioma assumono ciascuna una funzione peculiare, come indicato nella figura in pagina. Si elencano di seguito i principali risultati raggiunti dall'Amministrazione nel quinquennio da maggio 2012 a marzo 2017, raggruppandoli per macroaree.

## **RADICI: Valori di Riferimento**

Nel quinquennio si è dato impulso al radicamento delle attività nell'ambito di una cornice etica di valori, regolamentazione chiara e imparziale, stile di apertura, trasparenza e comunicazione.

I principali successi raggiunti sono:

- Approvazione del Codice Etico degli Amministratori
- Revisione completa dello Statuto Comunale
- Revisione di numerosi Regolamenti Comunali (Consiglio Comunale, Uso e gestione sale e strutture comunali, Imposte, TARI, Tutela e benessere degli animali, Celebrazione Matrimoni e Unioni Civili, Albo Senso Civico, Sociale), per creare un quadro chiaro e trasparente di regolamentazione
- Istituzione delle Commissioni Consiliari
- Comunicazione e informazione costante, con mezzi differenti (Torreglia News, Facebook, WhatsApp, Newsletter, nuovo Pannello Informativo, Consulte, Incontri Pubblici, Sito Web)

## **TRONCO: Sostenibilità Economica**

L'obiettivo è stato quello di mettere in sicurezza il bilancio, al contempo gestendo i numerosi cambiamenti di imposizione tributaria senza ridurre i servizi ai cittadini, come invece sembrava inevitabile.

Nella sostenibilità economica rientra inoltre la corretta gestione e valorizzazione del patrimonio comunale esistente.

- Risoluzione del problema finanziario derivante dalle due cause intentate dalle sig. re Baù verso il Comune, istituendo un apposito fondo a bilancio e accantonando l'intera somma a copertura del potenziale debito. Questo scongiura definitivamente il possibile commissariamento dell'Ente in caso di esito negativo, in quanto sono presenti tutte le risorse per far fronte alla potenziale uscita.
- Chiusura mutui con dimezzamento del debito verso banche, passato € 3.500.000 a € 1.500.000. Questo consente di risparmiare la spesa per

## **Chioma: TUTELA dell'AMBIENTE**

Tutelare l'ambiente è fondamentale per mantenere Torreglia un luogo dove è bello vivere, in armonia con la natura

## **Rami: COESIONE SOCIALE**

Le scelte di amministrazione si ispirano al bene comune e al perseguimento della massima utilità per tutta la collettività

## **Tronco: SOSTENIBILITA' ECONOMICA**

Le scelte sono improntate alla prudenza e alla salvaguardia dell'equilibrio economico del Comune

## **Radici: VALORI DI RIFERIMENTO**

L'Amministrazione si ispirerà sempre ai principi etici inderogabili definiti nella Carta dei Valori



interessi, rendendo più flessibile il bilancio e aprendo spazi per investimenti futuri

- Investimenti sul territorio per € 2.100.000
- Recupero risorse esterne attraverso la partecipazione a bandi. Nel quinquennio vinti bandi per € 1.500.000 (Marciapiedi, Biblioteca, efficientamento energetico Scuole, lavori Palazzetto e impianti sportivi, nuova Casa delle Associazioni)
- Razionalizzazione aliquote addizionale IRPEF e introduzione fasce di detrazione a tutela dei meno abbienti
- Abolizione tributo locale COSAP ("passi carrai")
- Nonostante la drastica riduzione dei trasferimenti, recupero di efficienza per il mantenimento di tutti i servizi esistenti (sociale, contributi scuole, trasporto scuolabus, cimiteri, sfalci e manutenzioni, eventi e manifestazioni), con l'apertura del nuovo servizio di Asilo Nido

## **RAMI: Coesione Sociale**

Le politiche perseguite hanno messo al centro la persona, con particolare attenzione alle situazioni di fragilità. Lo stile è stato quello della sussidiarietà, non solo come metodo di gestione ma anche come valore e veicolo di promozione sociale e culturale: secondo tale principio, quando nel territorio vi sono formazioni sociali organizzate (scuole, parrocchie, associazioni, ecc) che erogano dei servizi teoricamente rientranti nella politica sociale, il Comune ha il compito di monitorare e accompagnare, lasciando tuttavia a quella specifica formazione sociale l'erogazione del servizio. La visione è quella di un Comune inteso come «cabina di regia», che non si pone in concorrenza con ciò che già il territorio offre, ma struttura servizi complementari per cogliere bisogni cui non viene data risposta. Inoltre, la promozione della cultura è un elemento fondamentale, così come la sicurezza e il presidio del territorio.

## **Sostegno alle Famiglie**

- Adozione del nuovo regolamento sui Servizi Sociali per adeguare tutte le prestazioni sociali

agevolate, compresi i contributi assistenziali, che dipendono dall'ISEE, alla nuova normativa statale che ha introdotto nuove modalità di determinazione di tale indicatore. Nello stesso sono fissati i requisiti di accesso a specifiche forme di assistenza e le relative soglie di riferimento ISEE di accesso agli interventi socio assistenziali al fine di ampliare la platea dei possibili destinatari dei vari servizi.

- Aiuti alle Famiglie, mediante contributi diretti e attraverso la previsione di rette dell'asilo nido La Piccola Camelot agevolate basate sull'ISEE

## **Sostegno all'Infanzia**

• Asilo Nido comunale "La Piccola Camelot", aperto all'utenza il 7 gennaio 2014, è stato accreditato con il massimo dei voti presso la Regione Veneto. I bambini frequentanti sono stati una media di 22/23 per ciascun anno educativo, aumentando tuttavia nel corso del tempo, tanto che attualmente vi sono 32 iscritti di cui 17 a tempo pieno e 15 a part-time.

• Prosecuzione del Servizio Educativo Domiciliare, che si prefigge di promuovere la qualità della vita dei ragazzi e delle loro famiglie e di sostenere la famiglia con un sostegno nelle situazioni di difficoltà transitorie e temporanee del nucleo familiare.

• Progetto "Famiglie al Centro: La forza delle reti", attivato nel 2014 e che fornisce un aiuto concreto alle famiglie del territorio cosiddette "vulnerabili" nella cura e protezione dei figli attraverso la collaborazione di altre famiglie che si rendono disponibili ad accogliere il bambino in difficoltà e "fare famiglia" con lui nella quotidianità. La rete di famiglie di Torreglia si incontra mensilmente, con il coordinamento dell'assistente sociale e dell'educatrice dell'equipe del progetto.

• Avvio del CASF Padova Ovest: Torreglia ha aderito al Centro per gli Affidi e la Solidarietà Familiare – che realizza i progetti di affido familiare.

• Supporto alle iniziative delle Scuole, con progetti di psicomotricità, promozione della lettura, conoscenza del territorio e delle

sue realtà (Carabinieri, Protezione Civile, Associazioni). Concessione di contributi alla scuola dell'infanzia, alla Scuola Primaria di Primo Grado e alla Scuola Primaria di Secondo Grado.

- Interventi di miglioramento del plesso scolastico, con sostituzione infissi scuola Facciolati, nuova caldaia e valvole termostatiche nelle classi, tinteggiatura con l'aiuto di associazioni e professionisti privati, cappotto esterno alla scuola Don Bosco (in realizzazione), cablatura per portare internet in tutte le classi

### Sostegno agli Anziani

- Prosecuzione del Servizio di Assistenza Domiciliare a favore di anziani o adulti disabili non autosufficienti, privi di adeguati mezzi economici e di idonea assistenza da parte dei familiari. L'attività di assistenza domiciliare fornisce apposite forme di aiuto assistenziale per la cura e l'igiene della persona, per l'accudimento dell'ambiente domestico, nonché la collaborazione nell'espletamento delle funzioni di vita quotidiana. Il Servizio aiuta una media di 12/13 persone all'anno. Si è provveduto a modificare il Regolamento sui servizi sociali mantenendo la gratuità per le persone meno abbienti, ma prevedendo delle quote di compartecipazione per poter estendere la platea di persone che fruiscono del servizio

- Trasporto Sociale per l'accompagnamento presso i centri di cura e diagnosi per effettuare visite mediche specialistiche, ricoveri o dimissioni ospedaliere, trasferimenti, terapie. Il progetto è realizzato grazie alla collaborazione dell'associazione di volontariato Torreglia Solidale Anteas. Nel corso del mandato hanno usufruito del servizio una media di 30 utenti all'anno.

- Progetto Sport e benessere nella terza età, corsi di acquagym in ambiente termale in collaborazione con la Provincia di Padova, destinati alle persone anziane, al fine di favorire l'ottenimento di benefici sia di natura sanitaria ma soprattutto attinenti agli aspetti psicologici e sociali che permettono agli anziani di migliorare lo stato di benessere generale.

- Progetto Per Un Pugno di Clic, corsi gratuiti di acculturazione informatica e primo approccio al PC per anziani, grazie alla collaborazione di associazioni di volontariato (NOI Associazione, Anteas, Informatici Senza Frontiere) e il conseguimento di un bando Regionale.

### Politiche giovanili

- Nuovo impulso al Consiglio Comunale dei Ragazzi, con l'organizzazione di una seduta all'anno del CCR presso la Sala Consiliare Municipale.

- Istituzione della Consegna della Costituzione ai cittadini 18enni nella giornata del 2 giugno in occasione della ricorrenza della Festa della Repubblica

- Creazione della Consulta dei Giovani e supporto a iniziative proposte dai giovani del territorio: in particolare è stata organizzata l'iniziativa "Clash of the Bands" un concorso tra band giovanili. Altri concerti sono stati realizzati

nell'ambito di altre manifestazioni (Festa della Mira, Sagra di Ottobre), da giovani musicisti del territorio.

### Sostegno alle Associazioni

- Supporto alle attività delle associazioni con fornitura di materiale, esenzioni, spazi, patrocini, supporto in comunicazione e promozione

- Realizzazione della nuova Casa delle Associazioni in piazza Mercato

- Realizzazione della Sala della Musica, per le prove della Banda e per il noleggio a privati

- Revisione del Regolamento per l'uso degli spazi e delle sale per migliorare l'equità di trattamento delle varie realtà associative

- Realizzazione e continuo confronto con la Consulta delle Associazioni e coinvolgimento di tutte le realtà nelle principali manifestazioni del paese

### Promozione della Cultura

- Supporto allo svolgimento dei tradizionali appuntamenti come la Festa della Befana, la Festa del Carnevale, la Biblioteca in Festa, la Sagra d'Autunno

- Ideazione e organizzazione della festa Natale in Piazza, così come cicli di incontri con autori locali, serate culturali su tematiche di carattere storico e artistico, spettacoli teatrali, concerti della rassegna International Music Meeting organizzata dall'orchestra Giovanile del Veneto, e altri concerti nel corso delle manifestazioni

- A partire dal 2013 ha avuto avvio nell'ultimo fine settimana di maggio la manifestazione "Magie del Paesaggio-Festa della Mira", che vuole porsi come un appuntamento tradizionale di valorizzazione delle bellezze storiche, artistiche, e naturalistiche del territorio.

- Convenzione con il FAI per l'uso della Villa dei Vescovi per organizzare conferenze e appuntamenti culturali/informativi/divulgativi.

- Promozione della Memoria, con l'organizzazione di serate informative e culturali sulla Prima e la Seconda Guerra Mondiale e la promozione del film documentario "L'Eccidio di Vallarega". Valorizzazione dei caduti di guerra, con il restauro del cippo di Luvigliano, la targa a Antonio Polito, la targa a Guido Povoleri con restauro della lapide commemorativa.

- Adesione al Parco Letterario® Francesco Petrarca e dei Colli Euganei, per riscoprire e valorizzare la presenza di letterati a Torreglia. Nell'ambito del Parco, sono state posate 4 Targhe Letterarie, il numero maggiore di siti dell'intero territorio euganeo, nonché iniziative, serate e l'Agenda-Calendarario 2017.

- Ristrutturazione della Biblioteca Comunale, con il raddoppio degli spazi per le attività e le collezioni, nonché l'apertura della nuova sala informatica Torreglia@

### Promozione dello Sport

- Ideazione e organizzazione di Torreglia Running Day, anche con finalità benefiche a favore di Telethon e della ricerca sulle malattie rare

- Collaborazione con le associazioni locali per la realizzazione di eventi sportivi (concedendo

gratuitamente il Palazzetto o materiale di supporto).

- Organizzazione di Sport Insieme in Sagra durante la tradizionale Sagra di ottobre, un momento in cui le diverse associazioni propongono una esibizione della disciplina sportiva che viene insegnata nei diversi impianti del territorio

- Completa revisione della gestione del Palazzetto dello Sport, assegnando a una associazione locale il servizio di pulizia, vigilanza e custodia

- Miglioramento delle strutture sportive, con sistemazione del tetto del Palazzetto dello Sport, delle tribune del Campo Sportivo di via Leonardo da Vinci, manutenzioni straordinarie del campo da gioco, rifacimento spogliatoi e interventi sulla palestra della Scuola Facciolati

### Sicurezza

L'ampliamento della convenzione della Polizia locale esistente con il Comune di Galzignano Terme, con l'ingresso del Comune di Teolo per un maggiore servizio al territorio con elevata flessibilità di utilizzo del personale

- Istituzione del turno serale a fine settimana con servizio serale o notturno

- Implementazione dei controlli elettronici di velocità, quale attività preventiva fondamentale ad evitare sinistri stradali e revisione della viabilità di Luvigliano

- Adozione nuovi regolamenti comunali per una più corretta convivenza civile (Tutela e Benessere degli Animali, revisione Regolamento di Polizia, Regolamento Diffida Amministrativa)

- Apertura del Vicolo degli Alpini e spostamento del Mercato per esigenze di sicurezza

- Interventi di manutenzione e riasfaltatura di strade e marciapiedi (via Boschette, via Caossea, alcuni tratti di via Monte Rua, via Ferruzzi, marciapiedi del centro), nonché sistemazione del parcheggio dietro la Chiesa Parrocchiale di Torreglia

- Apertura del nuovo parcheggio di Luvigliano, sistemazione di via Busa e avvio dei lavori di sistemazione delle curve di via Vallarega.

### CHIOMA: Tutela dell'Ambiente

L'obiettivo dell'amministrazione è stato la tutela del territorio e del paesaggio in tutte le sue forme, nell'ottica della loro valorizzazione, nella consapevolezza che l'ambiente e il paesaggio sono la risorsa fondamentale di Torreglia, fondamento della qualità della vita dei cittadini e dello sviluppo.

I principali risultati raggiunti sono i seguenti:

- Adozione del PAT a volumi zero, senza la previsione di nuova cubatura aggiuntiva a quella già prevista da precedenti interventi di pianificazione territoriale, per minimizzare il consumo del suolo

- Miglioramento del ciclo di gestione dei rifiuti, con l'avvio di nuovi servizi di raccolta (raccolta del verde a casa, raccolta ingombranti e RAEE, raccolta olio alimentare) e l'apertura della Isola Ecologica a norma, in collaborazione con il Comune di Montegrotto

- Iniziativa "Puliamo Torreglia", organizzata con cadenza annuale per la pulizia di parchi,



sentieri, fossi

- Impulso alla pulizia dei fossati e degli scoli pubblici e privati, per evitare il fenomeno degli allagamenti
- Iniziative di sensibilizzazione ambientale ai

cittadini e alle scuole, per prendere coscienza dell'importanza della tutela del nostro territorio e del Pianeta

- Iniziative di efficienza energetica con interventi sull'illuminazione pubblica (da

lampade vetuste a lampade a led o sodio alta pressione) e sul plesso scolastico (sostituzione caldaia, valvole termostatiche)

## Le associazioni si presentano



di Silvia Santinello

**N**ella prima edizione di Torreglia News, a dicembre del 2012, scrivevo "il bene comune si sviluppa attraverso il volontariato e il principio di sussidiarietà, principi che sono essenziali per la nostra società, e che trovano compimento grazie alle associazioni che lavorano nel nostro paese".

Dopo cinque anni di amministrazione posso dire di aver toccato con mano la grande passione che le nostre associazioni infondono nella loro attività per Torreglia. Sono veramente strumenti di costruzione di comunità, che contribuiscono a rendere Torreglia un paese speciale. In dieci edizioni del notiziario comunale io

ho sempre curato la rubrica "Le Associazioni si presentano": con le tre associazioni presentate sotto sono ben 33 le realtà, piccole o grandi, che hanno avuto la possibilità di raccontarsi su queste pagine, illustrando le loro attività e condividendo i contatti utili per raggiungere tutti i cittadini.

### Associazione Nazionale Alpini

L'Associazione Nazionale Alpini (A.N.A) sezione di Torreglia e Luvigliano è apartitica e rispetta gli intendimenti dell'associazione nazionale che si propone di: tenere vive e tramandare le tradizioni; promuovere e favorire lo studio dei problemi della montagna ed il rispetto per l'ambiente naturale, coinvolgendo le nuove generazioni; di promuovere l'amore per la propria patria, la conoscenza del simbolo del tricolore e dell'educazione civica, per una più civile convivenza; di promuovere il senso del dovere, il puro spirito di soccorso.

Per il conseguimento degli scopi associativi l'Associazione, che non ha scopo di lucro, si avvale in modo determinante e prevalente delle prestazioni personali, volontarie e gratuite dei propri soci autofinanziandosi senza nulla chiedere allo Stato.

Gli alpini sono persone comuni che vivono tra la gente e in paese sono presenti alle commemorazioni, alle adunate delle "Armi sorelle", collaborano al mantenimento del decoro e del ricordo dei monumenti ai caduti e ai luoghi di devozione popolare; partecipano alle attività a favore dei più bisognosi, come la raccolta del "banco alimentare", partecipa alle diverse iniziative promosse dall'amministrazione comunale, come raccolte ecologiche, attività turistiche e occasioni di festività e coesione cittadina.

Contatti : Presidente Alpino capogruppo Dainese Carlo Mail: carlo.dainese49@gmail.com 3382478336



### Associazione Portatori della Madonna del Carmine

L'Associazione si è costituita ufficialmente nel 2007 ed è gemellata con l'Associazione "sorella" dei Portatori della Madonna di Barbana (Grado) vicino ad Aquileia in Friuli. Sono molte le iniziative e le attività promosse e curate dall'Associazione. In ordine cronologico durante l'anno: benedizione degli ulivi e processione della Domenica delle Palme; pellegrinaggio a Monteortone nei suoi tre momenti, all'inizio del Mese di Maggio con la preghiera del Rosario presso il Capitello di Piazza Capitello; Gita-Pellegrinaggio dei Soci e Simpatizzanti, conclusione del Mese di Maggio con la preghiera del Rosario presso il Capitello di Vallorto; da maggio a ottobre compresi, apertura e custodia della Chiesa di San Sabino, ogni domenica mattina e pomeriggio; Festa del Carmine a Torreglia Alta; corner dell'Associazione presso la Sagra di Torreglia; Cena sociale nel mese di novembre; presenza e raccolta di beneficenza il 26 dicembre nello spettacolo "Buon Natale" al Cinema-Teatro La Perla; numerose iniziative di beneficenza svolte e sostenute durante l'anno in collaborazione con la Caritas della Parrocchia di Torreglia, il Circolo NOI - Centro Parrocchiale e altre associazioni locali.

I Soci si ritrovano circa una volta al mese per una riunione dell'Associazione che ogni anno stampa un calendario illustrato con gli appuntamenti e le attività.

Presidente Sergio Sanguin.

Per informazioni: portatorimadonnadelcarmine@gmail.com



### Circolo NOI - Sacro Cuore di Gesù - Torreglia

Il Centro Parrocchiale è una struttura parrocchiale e insieme al Gruppo Culturale "La Perla" costituiscono un unico Circolo affiliato all'Associazione NOI perché tutta la comunità cristiana di Torreglia possa gestirle e viverle al meglio. La costituzione del Circolo NOI sostiene il Centro Parrocchiale nell'essere un luogo educativo, infatti l'Associazione è una A.P.S., ossia una Associazione di Promozione Sociale nazionale, presente nella Diocesi di Padova: [www.noipadova.it](http://www.noipadova.it)

Il Circolo è costituito da tutti i soci che aderiscono annualmente tramite il tesseramento. Con la Tessera NOI si può usufruire come soci di tutte le opportunità offerte dal Circolo e partecipare alla sua vita in prima persona.

I Servizi ordinari per i soci sono: di bar, quotidiani della Domenica, cucina per incontri, cene e pranzi, feste di compleanno dei soci, ludoteca, giochi in scatola, calcetti balilla, tennis tavolo, palloni da basket e canestro, campo da calcetto e altro materiale ludico, proiettore e maxi schermo per attività educative e ricreative dei soci, salone e stanze per attività di educazione, catechesi, ricreazione dei soci.

Periodicamente si svolgono: concorso Presepi, attività ludiche e formative per bambini e ragazzi: doposcuola, corsi, letture, tornei e Giornate a tema.

Contatti: 0495211042 <http://www.parrocchiatorreglia.it/circolo-noi>

Il 5x1000 per il NOI al codice fiscale 92118410288



## CONTATTI

	INDIRIZZO
	TELEFONO
	FAX
	WHATSAPP
	URP/NEWSLETTER
	PEC
	WEB
	FACEBOOK
	TWITTER

Largo Marconi n. 1, 35038 Torreglia (PD)

049 9930128

049 5212620

331 6179470

urp@comune.torreglia.pd.it

comunetorreglia.pd@legalmail.it

www.comune.torreglia.pd.it

https://www.facebook.com/ComuneTorreglia

@ComuneTorreglia

## ORARIO UFFICI

		LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO
SEGRETERIA	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
RAGIONERIA	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
TRIBUTI	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
TECNICO	M		9.00 - 13.00				
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
ASSISTENTE SOCIALE	M		9.00 - 13.00				
	P				16.00 - 19.00		
SEGRETERIA SERVIZI SOCIALI	M	10.00 - 13.00	9.00 - 13.00	10.00 - 13.00		10.00 - 13.00	
	P						
POLIZIA LOCALE	M		9.00 - 13.00				
	P				16.00 - 19.00		
PROTOCOLLO/URP	M		9.00 - 13.00	9.00 - 13.00		9.00 - 13.00	
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
ANAGRAFE	M	10.00 - 13.00	9.00 - 13.00	10.00 - 13.00		10.00 - 13.00	
	P	16.00 - 19.00			16.00 - 19.00		
BIBLIOTECA	M			9.00 - 13.00		9.00 - 13.00	
	P		15.00 - 19.00		15.00 - 19.00	15.00 - 19.00	
ISOLA ECOLOGICA				14.00-17.00*			9.00-15.00

\*primo di ogni mese

LA FOTO DI COPERTINA È "SOLE ALLE TERRE BIANCHE", DI GIANLUCA CANELLO. COMPLIMENTI PER LO SPENDIDO SCATTO.

SE TU O UN TUO VICINO NON AVETE RICEVUTO IL TORREGLIA NEWS, CONTATTACI VIA E-MAIL, FACEBOOK O WHATSAPP E SEGNALACELO!

ORARIO RICEVIMENTO  
AMMINISTRATORI

**FILIPPO LEGNARO**  
SINDACO

Riceve su appuntamento il  
**lunedì e mercoledì mattina**  
orario 9.00 - 13.00

**MARCO RIGATO - VICESINDACO**

deleghe a Bilancio, Patrimonio,  
Edilizia Pubblica - Riceve su  
appuntamento il  
**giovedì orario 16.30 - 18.30**

**ALESSIO RIGHELE - ASSESSORE**

deleghe a Politiche Sociali, Ambiente,  
Istruzione Pubblica, Associazionismo  
Riceve su appuntamento il  
**lunedì orario 17.00 - 18.30**

**ALBERTO BETTIN - ASSESSORE**

deleghe a Attività Economiche,  
Manifestazioni, Edilizia Privata  
Riceve su appuntamento il  
**Riceve su appuntamento il**  
**mercoledì e venerdì**

**LORENZO MARENESI - ASSESSORE**

deleghe a Cultura,  
Turismo, Affari Legali  
Riceve su appuntamento il  
**martedì orario 12.00 - 13.30**



## CONSIGLIERI CON DELEGA O INCARICO

**SILVIA SANTINELLO**

Incarico a Associazioni, Consulte  
Riceve su appuntamento

**ALESSANDRO MORONATO**

Incarico a Sport, Manifestazioni  
Riceve su appuntamento

**IGOR MARCOLONGO**

deleghe a Comunicazione,  
Organizzazione, Personale  
Riceve su appuntamento



Ristorante  
**Miravalle**



Via Castello, 22,  
35036 Montegrotto Terme PD  
Tel. 049 2613946  
www.miravalleristorazione.it  
info@miravalleristorazione.it

 Miravalle Ristorazione

È gradita la prenotazione  
CHIUSO IL LUNEDÌ



**RistorABano**  
Banqueting & Events  
Bano Ristorazione Srl

*Il piacere di servirvi  
anche a domicilio*

Via Castello, 22  
MONTEGROTTO TERME (PD)  
Tel. 049.2613946 / 320.2830800  
ristorabano@libero.it



# GT MAGAZINE

Il nuovo bimestrale di informazione  
Distribuzione gratuita  
nella Riviera del Brenta  
e nel Miranese



Salute e Benessere

Motori

Moda

Casa

Rubriche

e tanto altro ancora....

Prossimamente





**5turlon**  
OTTICI DAL 1967

**f FOTO OTTICA TURLON**  
**OTTICATURLON.COM**  
**TEL. 049 793243**



# I L P I A C E R E D I V E D E R E

### I NOSTRI SERVIZI

Centro specializzato per il sole graduato

Centro specializzato in lenti progressive personalizzate

Esame computerizzato della vista

Misurazione efficienza visiva e videocentratura occhiali

Topografia corneale digitale

Garanzia di adattamento sulle lenti progressive

Applicazione di lenti a contatto morbide e semirigide

MONTEGROTTO TERME - VIALE STAZIONE 104

# AUTO JOLLY

## CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO

**MCTC**

**VENDITA MULTIMARCHE NUOVO, USATO E D'EPOCA**

**OFFICINA - CARROZZERIA - SOCCORSO STRADALE**

**NOLEGGIO AUTOVETTURE E AUTO D'EPOCA PER CERIMONIE**

**RICAMBI AUTO D'EPOCA DI QUALSIASI MARCA**

**IMPIANTI GPL DIAGNOSI - GOMMISTA**

**ELETTRAUTO - CLIMATIZZATORI - LAVAGGI**

**LAVAGGIO AUTO INTERNO / ESTERNO**

**SANIFICAZIONE INTERNA**

**INSTALLAZIONE GANCIO TRAINO**

**RESTAURO AUTO D'EPOCA**

**NUOVA APERTURA SHOW-ROOM**

**VENDITA RICAMBI E AUTO D'EPOCA in Via Monte Solone,29 - TORREGLIA (PD)**



35038 TORREGLIA (PD) - Via Montegrotto, 49 - Tel. 049 9933119 - Tel. e Fax 049 5211014

**web: [www.autojolly.net](http://www.autojolly.net) - email: [autojollycar@libero.it](mailto:autojollycar@libero.it)**